

# LA NACIÓN

AÑO XLI — MARTES 18 DE JUNIO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.440

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	1	PAG. 1, 2 y 3
EDICION	4	PROVINCIALES
POLITICA	5	POLITICA
AGRICOLA	6	LOTERIA
SOCIAL	7	TURF
CABLES	8 y 9	ECONOMICOS
DEPORTES	10	TEATROS
		MAGAZINE

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 Máxima: 21 grados C. a las 15 horas.  
 Mínima: 13 grados C. a las 7 horas 50 minutos.  
 Hoy: Máxima: 21 grados C. a las 17 horas 42 minutos. La Luna saldrá a las 23 horas 42 minutos. Se pondrá a las 02 horas 7 minutos del día 19.  
 Amanecer: 05 horas 20 minutos del día 19.  
 PARE: Cuatro menguante el día 20.

## Medidas norteamericanas para reducir producción de cobre no afectan a Chile

El interés nacional está resguardado por Ley de Nuevo Trato

**Convenio comercial con Ecuador estudia Cancillería chilena**

Fernando Illanes, Director Económico de la Cancillería, informó ayer que se habían iniciado las negociaciones formales con Ecuador, para la suscripción de un nuevo convenio comercial y de pagos. También se han iniciado las negociaciones con Uruguay, Paraguay, Brasil y Portugal.

**MARIANO PUGA ASUMIO REPRESENTACION DE CHILE EN LA O.E.A.**

WASHINGTON, 17 (UP).— El Embajador de Chile, Mariano Puga Vega, asumió hoy el cargo de representante de su país ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.). Puga Vega desempeñará las dos misiones simultáneamente. Reemplazará en la O.E.A. a Alberto Sepúlveda Contreras, que regresó hace poco a Santiago, para asumir el cargo de asesor político del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.

**ALCALDES DE ZONA CENTRAL LLEGARAN HOY A SANTIAGO**

Un grupo de Alcaldes de las Intendencias de la zona central llegará hoy a Santiago para discutir los poderes públicos, los problemas que afectan a Constitución, San Javier, Cauquenes, Talca, Linares y Chanco.

## Libre importación del cemento para impulsar la construcción

Se encuentra en plena vigencia el Decreto N.º 559 que libera las fuerzas alzas experimentadas en los últimos meses por el cemento de producción nacional, y por el duro impacto que ha representado tal tendencia en el desenvolvimiento de las industrias que concurren en la construcción.

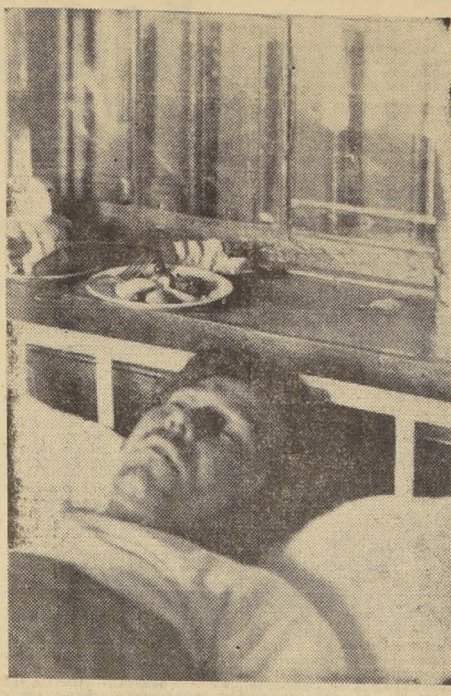
**FOTOS y FOTOCOPIAS Al instante!!**

Trabajos delicados para documentación de Tribunales, Notarías, etc. Se hacen en un instante mientras Ud. espera. Absoluta nitidez en las copias.

**VERIFAX** Kodak

**Reifschneider**  
AGUSTINAS 1151 - FONO 82973 FOTOCINE COLOR

### Uno que burló la muerte



**HUASCO.**— El tripulante del vapor "María", marinero Jorge Gómez Castro, reposa en el enfermería del Retén de la ciudad, donde recibe atención médica después de haber sido rescatado por una patrulla policial en los roqueros de Punta Alcalde, 25 kilómetros al sur de este Puerto. (MARINO ROJAS, corresponsal)

### Departamento del Cobre declara que hay una mayor demanda mundial

Las medidas adoptadas por algunas pequeñas firmas mineras que explotan yacimientos de cobre en los Estados Unidos, no representan en forma alguna una amenaza para el futuro de la industria extractiva chilena, dijo ayer el Jefe de la División Comercial del Departamento del Cobre, señor Javier Lagarrigue.

"La Ley del Nuevo Tratamiento Tributario al Cobre contiene disposiciones taxativas que protegen el interés nacional y el de los obreros está incluido en él, por lo que aun en el remoto caso de llegar a aplicarse tales medidas de reducción en la gran minería, las compañías estarían obligadas a atender sus compromisos como en días normales."

**MAYOR DEMANDA.**— El señor Lagarrigue, refiriéndose a los estudios estadísticos que orientan decididamente la política cupera mundial, señaló que a pesar de esa reducción de algunas minas norteamericanas señaladas en las informaciones cablegráficas, el mundo libre verá aumentar las demandas de cobre, especialmente en Europa.

"Y esto debe ocurrir por las siguientes razones, agregó: porque las menores restricciones para el comercio con países tras la cortina de hierro, representa un mayor drenaje de cobre a través de algunos países europeos, como Gran Bretaña y Alemania; porque el negocio de la chatarra, que en 1956 alcanzó a 150 mil toneladas métricas, disminuirá con la baja que ha experimentado la cotización del cobre virgen, que ayer en el Mercado de Metales de Londres fue de 28.375 centavos de dólar la libra, y los consumidores preferirán este último, porque países altamente industrializados como Gran Bretaña han debido suspender diversas medidas anti-inflacionistas y han vuelto al régimen de expansión de sus inversiones; además en los Estados Unidos el senador Mac Leland, que preside el comité que investiga los negocios que algunos países han hecho con países situados tras la cortina de la chatarra, que en 1956 alcanzó a

(A LA PAGINA 2, N.º 27)

### Timoneles de una comuna



Los planes de trabajo de la Municipalidad de Ñuñoa se han ejecutado con absoluta prescindencia de intervenciones políticas y mirando sólo el interés y progreso comunal —declaró a LA NACIÓN el Alcalde don Hugo Coello Avaria, cuya renuncia indefinible, después de un año y un mes de ardua labor, le aceptó la Corporación Edilicia. A la izquierda, aparece el regidor don Jerónimo Saa Jiménez, que según se ha informado asumirá la administración comunal de Ñuñoa el miércoles 26 del mes en curso.

### D. SALVADOR DE MADARIAGA LLEGA HOY A SANTIAGO

Esta tarde llegará a Santiago procedente de Buenos Aires, el ilustre escritor español don Salvador de Madariaga, en gira de conferencias por diversos países del hemisferio auspiciada por el Congreso por la Libertad de la Cultura, de cuyo Comité Mundial es presidente de honor.

Durante su breve estadía en Santiago, el señor Madariaga dará una conferencia mañana, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile sobre el tema "El mundo libre ante el mundo totalitario". El próximo viernes, a la misma hora, disertará en el Aula Magna de la Facultad de Derecho sobre "La familia ibérica y la familia universal". La entrada a ambas conferencias es libre.

### Chile condecora al Canciller argentino con "Orden al Mérito"

El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, don Alfonso de Latorre —quien fue Embajador de su país en Chile— será condecorado con el Gran Cruz de la "Orden al Mérito de Chile". Las insignias le serán impuestas por el Embajador chileno ante la Casa Rosada, el 22 de este mes, durante una comedia que nuestro representante en Buenos Aires, señor Fernando Aldunate, ofrecerá al Canciller argentino.

## La construcción de un moderno Hospital en la comuna de Ñuñoa es de imprescindible necesidad

Dice Alcalde de la comuna jardín D. Hugo Coello Avaria

### REALIZACIONES Y PROBLEMAS LOCALES

La Corporación Edilicia de Ñuñoa tomó conocimiento de la renuncia indefinible presentada por el Alcalde, don Hugo Coello Avaria, quien continuará en el cargo, en su calidad de primer regidor, hasta el miércoles 26 del mes en curso, en que se deberá designar su sucesor.

La labor realizada por el Alcalde señor Coello, durante poco más de un año de labor, ha sido fructífera e intensa, y los problemas que no han logrado solucionarse han quedado, por lo menos, en vías de dejar de serlo.

**ENTREVISTA AL ALCALDE COELLO.**— "Tengo la satisfacción de haberme desempeñado con escrupulosidad y justicia —declaró a LA NACIÓN el Alcalde señor Coello— de haber impulsado el adelanto de la comuna, con absoluta prescindencia de las intervenciones políticas. He dedicado a mis tareas edilicias todos mis esfuerzos y preocupaciones; la labor ha sido dura y fatigosa, pero he logrado transformar en realidades proyectos largamente acariciados por los pobladores de Ñuñoa. Eso me basta. Pero desde mi cargo de regidor seguiré prestando a la comuna mi colaboración e interés, y espero que antes de la fecha en que deba renunciar la Corporación, Ñuñoa ya no tenga problemas."

**CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL.**— "Es de imprescindible necesidad —prosiguió— dotar a la comuna de un hospital. Residen en ella 150 mil habitantes, distribuidos en una superficie de 104 kilómetros cuadrados, que carecen de atención hospitalaria. Pero esta Municipalidad ya ha adquirido 21.812 metros cuadrados en Avenida Sur, entre Ezequiel Fernández y Pedro de Valdivia, para que el Servicio Nacional de Salud disponga la edificación de un moderno centro de asistencia médica. La comuna

### EJEMPLAR SUPERACION SOBRE LA ADVERSIDAD



Rufino Salgado y Rafael Molinet Carte son dos ejemplos vivos de la fortaleza moral de los hombres del pueblo: en su desgracia, el haber perdido en accidentes una de sus piernas, han buscado en el trabajo honrado y dignificador, aunque mal mirado por algunos, la fuente de sus ingresos. Los dos, junto con otros ca-



torce compañeros, trabajan en la Plaza de Armas. Rufino Salgado, a la derecha, un hombre que bordea los 60 años, no se arredra, y es también admirable la entereza con que Rafael Molinet, ex estibador, mantiene viva su fe en mejores días.

## 16 INVALIDOS LUCHAN POR SU VIDA EN LA PLAZA DE ARMAS DE SANTIAGO

Lustrabotas tienen su peor enemigo en la lluvia

Un grupo de 16 hombres, duramente castigados por la vida, se esfuerza diariamente por sobrevivir dignamente, ganándose el pan con el sudor de sus frentes, lustrando zapatos a personas que tienen sus dos piernas, mientras ellos se movilizan con dificultad sobre la única que tienen.

La Municipalidad de Santiago concedió permisos especiales, mientras trabajaba como estibador en Talcahuano, perdió mi pierna izquierda —dice con

simplicidad— y considero que mi trabajo honrado no puede ser considerado como denigrante.

Por el contrario, mis obligaciones de esposo y padre me empujan a seguir adelante.

**EJEMPLARIZADORES.**— Rafael Molinet Carte es un hombre joven, que bajo el mameluco azul, uniforme de trabajo, viste correcta camisa limpia, corbata y sweater, y muestra, al sonreír, un rostro franco y alegre.

—Si, señor, estoy lustrando desde 1935, cuando en un accidente, mientras trabajaba como estibador en Talcahuano, perdí mi pierna izquierda —dice con simplicidad— y considero que mi trabajo honrado no puede ser considerado como denigrante.

Por el contrario, mis obligaciones de esposo y padre me empujan a seguir adelante.

## Impuesto de \$ 25.000 a viajeros aprobó la Comisión de Hacienda de la Cámara

Su rendimiento financiará obras del norte dañadas por temporales

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó ayer el Proyecto del Ejecutivo, que autoriza al Presidente de la República para destinar hasta la suma de dos mil millones de pesos, con el objeto de atender a la reparación de las obras de la zona norte del

**NO SE APLICARA A DEPORTISTAS NI ESTUDIANTES**

se aprobó un impuesto especial de 25 mil pesos que deberán pagar los chilenos y los extranjeros, domiciliados en nuestro país, que viajen al exterior.

**INVERSION DE LOS FONDOS.**— Los fondos que están destinados a financiar este proyecto,

**Un Regalo práctico para su Santo**

**STELLAR** llave inglesa para auto

La más práctica y cómoda de las herramientas para motonetas y bicicletas.

**\$ 4.500**

**CASA FIONA**

Lea RELATO POLICIAL de los martes en **ULTIMA PAGINA**



EL PRESIDENTE DE LA S. N. A. REGRESO AYER DE LOS EE. UU.

En la tarde de ayer, a las 18.45 horas, llegó al país por la vía aérea procedente de los Estados Unidos, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores, señor Recaredo Ossa Undurraga...

Reasumió su cargo el Ministro de Salud, Dr. Roberto Muñoz Urrutia

Reasumió su cargo el ministro de ayer el Ministro de Salud y Previsión Social, Dr. don Roberto Muñoz Urrutia, quien fue subrogado durante su ausencia por el Ministro de Minería, don Osvaldo Salas-Marie.



Ministro de Egipto, señor Mustafá Kamel El Shaly

SUBSECRETARIO DE MINERIA REGRESO AYER DE EE. UU.

Ayer regresó a Santiago el Subsecretario de Minería, señor Carlos Ruiz Fuller, quien asistió en Estados Unidos, a un Symposium Interamericano de Uso Pacífico de la Energía Atómica.

N.º 21

Trucción de un hospital en este lugar no sólo resuelve el problema de la asistencia médica, sino de las comunas vecinas de La Florida, Pucallpa, Piquiza, etc.

DEFUNCIONES

- Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hermano, padre, suegro y abuelo, don EUSEBIO MUÑIZAGA QUEZADA...

IN MEMORIAM

MARIA DEBAMIA RAMIREZ SANCHEZ (Q. E. P. D.) Hoy martes se cumple un año que mi inolvidable hermano...

TALLER DE FOTOGRAFADO SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS GRAN VARIEDAD DE TRAMAS DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1289 FONO 88607

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES PRECIOS REBAJADOS RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501

LA NACIONAL DE EGIPTO SE CELEBRARA HOY

El Presidente de la República de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, enviará hoy un cable de saludo al Presidente de Egipto, señor Gamal Abdel Nasser...

En la tarde, el diplomático egipcio ofrecerá una recepción en la sede de la Legación de su país. En relación con este aniversario, la Escuela Cooeducativa N.º 22 "República de Egipto"...

MODAS Liberty OFRECE Créditos a 10 meses plazo en confecciones para señoras y niñas. Además, contamos con facilidades en paños y lanas finos. 21 DE MAYO 617 ENTREPISO Local 9 - Fono 398377

DENTISTA A. Rodríguez Nuevo teléfono 85702 DENTADURAS ARTIFICIALES para encías sensibles Correcciones estéticas por fundas COMPANIA 1068 OFICINA 1103

UN BUEN EMPLEO TENDRA UD. SI TIENE CUANTO REDACCION COMERCIAL. Lea usted este libro que le enseñará a corregir su ortografía...

SERVICIO MEDICO NACIONAL de Empleados AVISO Llámese a concurso para proveer el cargo de Dentista-Inspesor...

ALEJANDRO KANACRI & HNO. FABRICA DE SEDERIAS Calle SANTA ELENA 1760 - FONO 50992 OFICINAS DE VENTAS: AV. VICUNA MACKENNA N.º 1725 TELEFONO 53281 - CASILLA 4118 SANTIAGO - CHILE

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO OREGA Arturo Prat 1561 Caja de Crédito Popular SUCURSAL N.º 3 AVDA. MATUCANA 33-35 Remate de Alhajas, Objetos Varios, Muebles y Pieles MAÑANA De 9 a 14.30 horas. Préstamos concedidos en OCTUBRE de 1956...

ARMADA NACIONAL Cítase a la oficina del Subdepartamento de Bienestar Social, Primera Zona Naval, a las personas que tienen deudos sepultados en los mausoleos de la Armada...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO No 283. Declaración sobre la designación de Industriales y distribución de las carnes provenientes del Matadero Municipal. Santiago, 5 de junio de 1957...

10 MESES PLAZO Una oportunidad para Ud.! COLCHON SIMMONS \$12.500 ESTANTES CAMA \$12.800 COMODA-CAMA VELADOR SOFA CAMA CAMAROTES CON SOMIER \$15.800 EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715 FABRICA LIBERTAD 781

SERVICIO MEDICO NACIONAL de Empleados AVISO Llámese a concurso para proveer el cargo de Dentista-Inspesor con seis horas diarias de trabajo...

ABOGADO CHILENO OPTUVO TITULO DE "MASTER" EN UNIVERSIDAD DE USA

El joven abogado chileno, señor Miguel Otero Letrop, que se graduó en el Southern Methodist University School of Law...

El señor Miguel Otero Letrop, no sólo se limitó a estudiar, sino que participó en numerosas conferencias en los Estados de Texas...

Actualmente, el señor Otero está especialmente preocupado por la presentación de un nuevo stand de Chile, en la feria internacional de Texas...

El jueves, viernes y sábado, terminando con actividades deportivas entre alumnos y ex alumnos, en el Estado Nacional. El Liceo Experimental "Manuel de Salas" celebrará mañana...

del Ministerio de Economía, el cual ordena de importación y eliminación de importación blanco contemplado en el Art. 4.º del N.º 357 del 3 de abril de 1956.

FUNDAMENTOS DEL DECRETO - En los considerandos de la parte expositiva, el decreto 569 del Ministerio de Economía, en plena vigencia, expresa que...

Ello ha preguntado al Gobierno: ¿por qué no se autoriza a los comerciantes norteamericanos para que realicen operaciones de comercio exterior?

EN CHILE - Javier Lagarrigue explicó que en Chile la industria de la gran minería mantiene en todo su intensidad sus trabajos destinados a aumentar la producción de cobre...

EN LOS ESTADOS UNIDOS - El recibo recibido ayer por la UP, respecto a las reducciones de la producción minera norteamericana, es el siguiente:

NUEVA YORK, 17. - (UP.) - Las compañías norteamericanas continúan sus esfuerzos por reducir la producción de cobre en vista de la caída de los precios producidos en el exterior...

OTRA GRAN COMPAÑIA NORTeamericana, la Anconex, ya redujo anteriormente su producción en 2.000 toneladas mensuales en sus minas de Montana.

Escuadrilla de Otter adquirida por Chile llegó a Buenaventura Llegaron ayer a Buenaventura cinco aviones Otter adquiridos por Chile en Vancouver, Canadá.

Caja de Crédito Popular SAN PABLO N.º 2461 HOY Remate de Ropa Préstamos concedidos en OCTUBRE de 1956, con vencimiento en ABRIL de 1957, otorgados por la Sucursal N.º 4.

DECLARACION SOBRE LA DESIGNACION DE INDUSTRIALES Y DISTRIBUCION DE LAS CARNES PROVENIENTES DEL MATADERO MUNICIPAL. Santiago, 5 de junio de 1957. La Municipalidad en su sesión ordinaria de hoy...

LA MUNDIAL ofrece el mas completo surtido en maletas CARTERAS y valijas para viajar y GUANTES Precios considerablemente rebajados 21 DE MAYO 665

COMEDORES Chippendale, Sheraton Normando, Rústicos, modernos, Reina Ana. Tengo orden de liquidar Nicanor Marticorena Casa de Remates Moneda 778

EDUCACION VISITA DEL MINISTERIO de Educación, el día 18 de mayo, al Instituto Nacional, por parte de su funcionario, don Manuel Otero, en cumplimiento del deber...



# Universidad de Chile será sede del Centro de Ciencias Económicas en América Latina

## Fundación Rockefeller donó 170.000 dólares para el programa de estudios

### Declaraciones del Sr. Luis Escobar

La Fundación Rockefeller ha donado 170.000 dólares para el Centro de Ciencias Económicas de América Latina, que tendrá su sede en la Universidad de Chile, dijo el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Sr. Luis Escobar, quien acaba de regresar de los Estados Unidos.

El programa — El señor Escobar explicó que dicho programa será para un período de tres años, el que será dividido por el estudio de los siguientes proyectos de investigación: 1) Seguridad Social. Este punto abarcará el estudio de los beneficios; 2) Estudio de la historia de la economía de Chile. Aquí se tratará en forma especial la influencia en la economía de Valparaíso; 3) Estudio de la producción (minería, industria, agricultura y comercio); y 4) Estudio de los problemas de la obra

de mano en el Gran Santiago, en relación con el desarrollo económico.

Parte de esta donación beneficiará también a la Escuela de Graduados, que comenzó a funcionar en marzo pasado, la que concederá becas para profesores de países sudamericanos y de Estados Unidos. En la actualidad existen 12 profesionales latinoamericanos que se perfeccionan en esta nueva plantel.

“La misión — dice — esencial de la Escuela de Graduados es preparar a investigadores y a profesores de economía de las Facultades de Economía de las Universidades de América Latina. Ahora se dará mayor auge a esta misión, gracias a la donación de la Fundación Rockefeller.”

Recalcó el señor Escobar que dicha donación por primera vez dona una suma de dólares a un país latinoamericano, destinada especialmente para el estudio y desarrollo de la economía en América Latina.

UN AÑO EN EE. UU. — El Decano señor Luis Escobar estuvo un año en los Estados Unidos, becado por la Fundación Rockefeller. En un tiempo record de un año estudió en la Universidad de Harvard el título de “Master” en su especialidad. Al término de sus estudios dio ocho exámenes escritos, cada uno de tres horas.

MUCHO ESTUDIO. — Durante su permanencia en la Universidad de Harvard, el señor Escobar tuvo la oportunidad de observar que los estudiantes trabajan mucho; combinan el estudio con la investigación, y

por su parte, los profesores trabajan a “full-time”.

“Los escolares — agregó — realizan estudios generales durante cuatro años; luego, en dos años más, se especializan para el grado de “Master”. En dicha Universidad existe un profesor para cada 10 alumnos, por claridad de enseñanza, las materias que se enseñan se concentran mejor en un grupo reducido de alumnos.”

### Dirigentes de “Comach” se entrevistaron con S. E.

En el día de hoy se entrevistaron con el Presidente de la República, los dirigentes de la Confederación Marítima de Chile, COMACH, señores Wenceslao Moreno, Juan Cataldo y José Mora, a fin de buscar una solución al impase en el conflicto que tiene paralizados los barcos de la Marina Mercante. Los dirigentes llegaron en la tarde de ayer, a las 18 horas, a Santiago, después de haber conversado brevemente con el Primer Mandatario, en Valparaíso.

En forma extraordinaria, se nos informó que el Ministro del Interior, señor Jorge Aravena Carrasco, hizo enviar ayer una comunicación telegráfica a los dirigentes de la COMACH a Valparaíso, comunicándoles a transcribir sus labores hoy día, fecha que vence el plazo que se les había fijado, o que en caso contrario se les aplicarían las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Las industrias y las universidades.

“La Universidad — dijo — está incorporada a la vida misma de la colectividad”.

EL DECANO MAS JOVEN. — El señor Luis Escobar Cerda es el Decano más joven que tiene la Universidad de Chile. Tiene 30 años de edad, y durante 10 años fue profesor de Economía Teórica de la Escuela de Economía.

### EN LA MONEDA

EL SEÑOR ARMANDO FRAZAO, Consejero Comercial de la Embajada del Brasil, será condecorado con el “Orden al Mérito de Chile”, en el grado de Comendador, mañana, a las 11.30 horas. La ceremonia se efectuará en el Salón Rojo de la Cancillería y le impondrá las insignias el Subsecretario de Relaciones Exteriores, interino, don Enrique Bernstein.

CHILE HA SIDO INVITADO a la 18a. Muestra de Arte Cinematográfico de Venecia, que se celebrará en los meses de agosto y septiembre.

EL EX EMBAJADOR DE PARAGUAY, don Esteban López Martínez, regresó ayer a su país. El Gobierno de Asunción no ha designado aún representante ante la Moneda.

HOY SE REUNE, en la Cancillería, el Comité Chileno del Año Geográfico Internacional, con asistencia de todos los jefes de grupos, quienes examinarán, especialmente, el aspecto de las comunicaciones y, en general, los planes a corto plazo.

LA COMISION CHILENA DE LIMITES, que preside el general don Gregorio Rodríguez Tascón, parte hoy al Norte con el objeto de trabajar en la reposición y densificación de hitos, en la frontera chileno-boliviana, de acuerdo con las conversaciones y acuerdos de la última reunión de la Comisión Mixta, que tuvo lugar en Santiago.

FUENTES BIEN INFORMADAS DE LA CANCELERIA dijeron ayer que el Gobierno chileno estudia la respuesta a la nota argentina, en la que ese país rechazó la proposición chilena sobre la cuestión de Palena.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. señor Ibáñez, regresó de Vina del Mar ayer, a las 18.45 horas, acompañado del Edecán Naval, comandante don Jorge Parada.



EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, señor Luis Escobar Cerda, acaba de regresar de los Estados Unidos, becado por la Fundación Rockefeller. Recibió el título de “Master” en Economía, después de realizar, durante un año, brillantes estudios en la Universidad de Harvard.

### General inglés Smeeton llegará hoy a Santiago

Hoy llegará a la capital el general de brigada del Ejército británico, Miles Smeeton, que utilizó una pequeña embarcación para hacer la travesía, junto con su esposa e hija, de Vancouver a Melbourne, por el Pacífico Sur, un temporal lo obligó a buscar refugio en Coronel.

Mientras en Talcahuano se hacen reparaciones a su embarcación, llamada “Tzu-Hang”.

### Gratitud de Papudo y Ligua por decisión de S. E. sobre Refinería

Las declaraciones hechas por el Presidente de la República en el sentido de que respaldará la opinión de los técnicos en lo que se refiere al lugar en que será instalada la Refinería y Fundación Central de Cobre han sido recibidas con especial satisfacción por los habitantes de Papudo y Ligua.

El Jefe del Estado, con sus declaraciones, reafirma su propósito de entregar al país las soluciones que más convengan a los intereses generales, atendiendo sólo a aquellas razones que estén inspiradas en tales propósitos.

El plazo dado por la Empresa Nacional de Fundiciones para recibir observaciones sobre la instalación de la Refinería en Papudo, se ha fijado para el 23 del presente.

### INFORMA EL MINISTRO DE ECONOMIA:

# Se está normalizando rápidamente el abastecimiento de azúcar en Santiago

## En el día de ayer se distribuyeron al comercio 272.360 kilos. El 1.º de julio se dictarán los decretos de alza de azúcar, té, yerba, aceite, locomoción, luz y gas.

“Aunque se atrase unos días en ser promulgada la ley que aumenta en \$ 500 la asignación familiar de empleados y obreros, a partir del próximo 1.º de julio serán abajados los precios del azúcar, té, yerba mate, aceite, locomoción colectiva urbana, gas y luz eléctrica”, dijo en la tarde de ayer el Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández. Agregó a continuación, que el aumento de la asignación familiar será aprobado con vigencia desde el 1.º de junio.

Con respecto al precio que tendrá el azúcar, dijo que en ningún caso llegará a los \$ 200 el kilo, como se ha publicado, y que el alza será del orden del 125 al 145 por ciento en todos los tipos, ya que el nuevo arancel incluye la recuperación del menor precio a que han tenido que vender los industriales desde el 1.º de enero, sin bonificación, deducidos los 1.600 millones que se les dio con cargo al 2.º constituyente.

Con respecto al precio que tendrá el azúcar, dijo que en ningún caso llegará a los \$ 200 el kilo, como se ha publicado, y que el alza será del orden del 125 al 145 por ciento en todos los tipos, ya que el nuevo arancel incluye la recuperación del menor precio a que han tenido que vender los industriales desde el 1.º de enero, sin bonificación, deducidos los 1.600 millones que se les dio con cargo al 2.º constituyente.

ACTUAL ABASTECIMIENTO. — Enseguida, el Ministro Arce dijo que ayer se habían distribuido al comercio 272.360 kilos en Santiago, de los cuales correspondieron 120.000 a Codina; 37.000, a Grace; 51.440, a la Anarcera Francesa; 15.120, a Desvoto y Bacarezza; y 18.800, a Suárez y Fogar. Esta distribución se hizo casi exclusivamente en el comercio detallista y representa 32.000 kilos más que lo que se necesitaba para un abastecimiento diario normal.

Para hoy y mañana se espera la llegada de una flota de camiones desde Los Angeles, con un cargamento de 224.000 kilos de azúcar de la IANSA.

medida que cualquier daño que sufran los puestos móviles, como en el caso señalado en el que se le quitó todo lo que llevaba para vender, será suficiente para que éstos no vayan nunca más al altillo del suceso. Lo más grave — agregó — es que los vecinos observaron con toda tranquilidad esa asonada, sin siquiera molestarse en llamar a un radiopatrulla.

### CONTROL QUE SE APLICARA

Dijo el Ministro Arce que las refinerías ya estaban preparando para la fabricación de azúcar de distintos tipos que la actual, a partir del 1.º de julio, la cual tanto en los tipos de pan como granulada será de mayor tamaño que el actual, de modo que una vez que se acice el precio, el comerciante que sea sorprendido vendiendo azúcar de la que recibe en la actualidad será severamente sancionado y el azúcar requisado.

### ALCANCE A INFORMACION SOBRE KERMESSÉ DE LOS QUINTOS AÑOS DEL LICEO N.º 1

En relación con una información publicada por este diario, acerca de la reciente kermesse efectuada a beneficio de los quintos años del Liceo N.º 1 de Niñas de Santiago, hemos recibido una nota del presidente del Comité Organizador de dicha fiesta, don Luis Salazar, cuyos acápites principales reproducimos:

### ABASTECIMIENTO DE LA POBLACION DAVILA

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, refiriéndose a atentados en contra de los puestos móviles, expresó que la población Davila recibió un abastecimiento total de 13.664 kilos de azúcar, 1.902 kilos de té y 3.740 litros de aceite los días 18 y 31 de mayo y 3 de junio, y que, sin embargo, a pesar de un abastecimiento extraordinario, un puesto móvil fue asaltado a fines de la semana recién pasada.

Dijo que este hecho inaudito, ha determinado a la SAP a tomar la medida que cualquier daño que sufran los puestos móviles, como en el caso señalado en el que se le quitó todo lo que llevaba para vender, será suficiente para que éstos no vayan nunca más al altillo del suceso. Lo más grave — agregó — es que los vecinos observaron con toda tranquilidad esa asonada, sin siquiera molestarse en llamar a un radiopatrulla.

### Dicha kermesse se efectuó dentro de las normas establecidas por la Dirección General de Educación Secundaria (Circular N.º 21, de 16 de octubre de 1956) y sólo debido al enorme número de asistentes, a la estrechez del guardarropía y a

la impaciencia de algunas personas que deseaban retirar sus abrigos, se produjo cierta confusión y equivocaciones.

“Se encuentran a disposición de los interesados algunos abrigos y carteras, en el local del liceo.”

“No hubo denuncia a la 3.ª Comisaría, sino la gentil cooperación de su jefe, mayor Cristi, y otros oficiales, a fin de poner orden en la salida del numeroso público.”

Complacidos hacemos la presente publicación, en la continuación de nuestra constante preocupación de favorecer todas las actividades relacionadas con la educación.

### PREMIARÁN MEJOR CONSERVACION DE LOCALES ESCOLARES

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, ha organizado un concurso que tiene por objeto estimular a las escuelas que se han distinguido por su afán de conservar y mantener en el mejor estado posible los locales que ocupan. En él podrán participar, de acuerdo a las bases, todas las Escuelas que funcionen en locales construidos por esa sociedad, con anterioridad al 1.º de julio de 1954.

La gerencia de esta institución organizadora de este concurso denominando “Cuidemos la Escuela”, ha enviado circulares y los Inspectores Provinciales de Educación y a los directores de las Escuelas de todo el país, dándole a conocer las bases de este interesante y novedoso torneo.

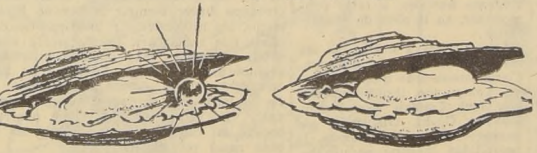
El Jurado que discernirá los premios, de acuerdo a un sistema especial de puntaje, lo integrarán representantes del Ministerio de Educación y de la Sociedad Constructora. Habrá tres primeros premios, que consisten en receptores de radio, equipos de amplificadores y en grabadoras. Los tres segundos premios serán colecciones completas de libros y pabellones nacionales, y las escuelas que obtengan menciones honoríficas recibirán diplomas.



FUNERALES DE UNA BENEFACTORA DE SUPLEMENTEROS. — En la tarde ayer se efectuaron los funerales de la señora Ema Jerez de Valdenebro, esposa del ex presidente del Sindicato N.º 3 de Suplementeros de Santiago, quien en vida fue una benefactora del gremio. Su fallecimiento constituye una gran pérdida para los abnegados servidores del periodismo nacional. Su hogar siempre tenía las puertas abiertas para todos los “canillitas”, que llegaban en busca de un refugio y una esperanza. En el grabado, vemos los momentos en que la urna es conducida al Cementerio por familiares, dirigentes del gremio de suplementeros y personas amigas de la extinta.

## VALORES OCULTOS

APARIENCIAS IGUALES Y VALORES OCULTOS



Estas dos ostras sin abrir parecen iguales. Pero una de ellas contiene una perla de gran valor.

---


Igual sucede con los colchones. La hermosa apariencia exterior de los colchones CIC es cada día más imitada. Pero... en su interior... son muchas sus diferencias.

### COLCHON "CIC"

Los resortes de los colchones CIC son de acero tratado térmicamente. Siempre ofrecen una suave y bien calculada resistencia, dejando al cuerpo descansar en el aire. Son eternos.

### "EL OTRO"

Los resortes de los colchones imitación CIC — son de hilos alambres, de fardo sin flexibilidad. Se aplastan con el peso del cuerpo y no cumplen su función.



**CIC**

CUANDO QUIERA UN BUEN COLCHON. EXIJA: "CIC" FIJESE EN LA MARCA

**\$ 15.000.000.-**

Ofrezo con garantía de primera hipoteca, en una o varias partidas. Dirigirse a:

**EXEQUIEL FERNANDEZ**  
Prat 732 — Oficina 36 VALPARAISO

**POR CADA \$ 10.000.- EN COMPRAS DE ESTA OFERTA**

**REGALAMOS UNA PLUMA FUENTE INLAP, ORO 14 K.**

**ARCHIVADOR PALANCA + 1.200.-**

Rápido, docena ... \$ 1.200  
Reforzador ... \$ 650

**500 HOJAS PAPEL MAQUINA**

Original ... \$ 1.125  
Copia ... \$ 817

**OFICIO**

Original ... \$ 1.435  
Copia ... \$ 1.043  
Cinta para Underwood ... \$ 600  
(Doc. 10% descuento)

Papel carbón, copias ... 1.265  
Sumadora, 50 mm, rollo ... 70  
Secante grueso, hoja ... 64  
25 cuarenta manilla ... 160

**3 BLOCK CARTA 100 HOJAS**

Colón, 25x19 cm. ... \$ 121  
Fauzto, 25x18 ... \$ 675  
Apuite, 12x18 ... \$ 45

**1000 SOBRES MOIRE + 2.400**

1.000 sobras para escritorio ... \$ 1.200

**CARPETA DE ESCRITORIO**

40x30 centímetros, doble ... \$ 2.150

**12 LAPICES "COLON" N.º 2 \$ 284**

12 lápices bicolor ... \$ 889  
12 lápices anilina Fala ... 912  
12 lápices ... 978  
Alfileres, kilo ... 1.200  
Elasticos, billete, kilo ... 3.000  
Chinchos N.º 2, caja ... 220  
Goma tinta-lápiz, docena ... 237  
Goma circular, clu. ... 35  
Goma blanca, lápiz ... 85  
100 plumas B. ... 360

**3 LIBROS CONTABILIDAD**

Colón 30 hojas, en ... \$ 1.098  
Papel proceso, resma ... 3.200  
Oficio ... 2.200  
Cuarta ... 2.600

**TINTA STEPHENS LITRO \$ 1000**

DOCENA: \$ 10.000

Cafetera ... \$ 670  
Cochetera ... \$ 350  
Cochetera, caja de 3.000 ... 600

**AUTOMOVILISTAS**

\$ 10.000 fundas, géneros.  
15.000 fundas petate.  
18.000 petate implex.  
22.000 nylon implex.

Capitas convertibles Jeep. Camionetas. Trabajos en un día.

TRATE directamente con maestros, sin intermediarios. A provincias para colocar, indicar año y modelo.

**TAPICERIA de AUTOMOVILES SAN ALFONSO 549**

**MUEBLES DE OCASION**

47 - LIRA - 47

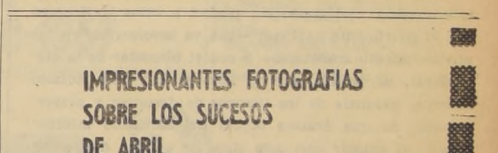
\$ 125.000 — DORMITORIO NORMANDO con ropero 3 cuerpos, once piezas.

\$ 59.000 — COMEDOR NORMANDO Buffet, mesa, seis sillas.

\$ 160.000 — DORMITORIO FRANCES Confeccionado en lingue, once piezas, hermoso diseño, tallado a mano.

47 - LIRA - 47

**MANZANAS**



**ASPROMAN**  
AGUSTINAS 925 OF 319. FONO 33852-

**Ministro en visita en caso de tráfico de recién nacidos**

La Corte de Apelaciones, en cumplimiento al acuerdo adoptado por la Corte Suprema el sábado último, procedió a designar ministro sumariante para investigar la denuncia sobre el tráfico ilícito de recién nacidos, reconviniendo en consecuencia al magistrado señor Octavio Ramírez Miranca.

**IMPRESIONANTES FOTOGRAFIAS SOBRE LOS SUCEOS DE ABRIL**

Fotografías exclusivas en una crónica gráfica de O'Crucero, que revelan los momentos dramáticos vividos en Santiago en los primeros días de abril

Precio en todo el país: \$120

**O CRUCERO**

### PAGO DEL IMPUESTO A LA RENTA

Se avisa a los señores contribuyentes, que durante el presente mes de JUNIO deben entregar en Tesorería la PRIMERA CUOTA de los diversos IMPUESTOS A LA RENTA.

A fin de evitar aglomeraciones, se ruega no dejar este pago para el último día.

Esta Dirección General ha dispuesto un SERVICIO ESPECIAL de atención al público, para informar acerca del NUMERO DEL ROL y del MONTO DEL IMPUESTO que le corresponde pagar, el que funcionará en los pisos 1.º, 2.º y 7.º DEL MINISTERIO DE HACIENDA y en las Inspecciones de Impuestos Interiores del país.

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

**IMPRENTA-LIBRERIA COLON**

COMPAÑIA 1007 POR MAJOR: STO. DOMINGO 1645



Santiago de Chile, martes 18 de junio de 1957

### Especulaciones cambiarias

**D**ESDE hace varios meses ciertos grupos de negociantes, que se autodenominan productores de mercaderías de exportación, sostienen una intensa campaña para obtener nuevos envilecimientos de nuestro signo monetario.

Se han movilizado todos los recursos para asegurar el éxito de tales intentos, inclusive el de crear un clima de agitación artificial y enconada en algunas provincias del norte, a las que se ha engañado con una prédica mañosa e intencionada.

El país vivió durante muchos años bajo el imperio de este nefasto régimen de sacrificar el valor de la moneda a los apetitos de ganancias ilícitas de algunos influyentes especuladores que se encubrían con el apelativo de hombres de empresa.

De esta manera, cualquier aventura económica y hasta las más descabelladas combinaciones carentes de toda base se transformaban en pingües negocios, que hicieron hacer fortunas faraónicas. Entretanto, el pueblo, el consumidor en general, sufría los efectos del encarecimiento de la vida, ya que, requiriendo el pago de importación gran parte de los alimentos que consume—como carnes, trigo, oleaginosas, té, yerba mate y otros—, debía pagar por ellos los precios exorbitantes que resultaban de comprarlos en el exterior con un peso cuya equivalencia internacional se hacía cada día más pequeña.

Se ve así cómo, por favorecer las ansias de lucro ilicito de algunos poderosos personeros, se ha obligado a la masa inermemente a sacrificar su bienestar y su adecuado abastecimiento; a ver cómo se esfumaban sus ahorros y sus fondos de prevision, y cómo se dificultaban cada vez más los abastecimientos de artículos indispensables.

Ahora, se ha puesto en práctica una nueva táctica para arrastrar al signo monetario hacia la baja. Se está echando mano a una desvalorización sistemática del peso a través de las transacciones llamadas de "corredores", o sea, los cambiistas que, autorizados por el Banco Central, operan en divisas extranjeras no provenientes directamente de exportaciones y otros ingresos que deben liquidarse a través del mercado bancario.

Con estas operaciones, generalmente prefabricadas, se logran diversas ventajas para el agiotista: cazar a algunos incautos, vendiéndoles moneda extranjera a tipos exageradamente altos y, en seguida, ir creando el ambiente propicio para que se acepte la desvalorización monetaria.

Se llegará pronto a asegurar que la cotización del dólar en el mercado de corredores corresponde en realidad al valor que debe tener el peso y, por lo tanto, que a tal precio debe llevarse el cambio bancario oficial. Es un episodio más de la lucha mantenida e insistente de los agiotistas en contra de la moneda, a la que el Ministro de Hacienda ha resuelto poner atajo adoptando algunas medidas que permitirán desenmascarar a los aprovechadores.

Si el Ejecutivo se resuelve a actuar con energía en este sentido, castigando sin piedad a estos traficantes con el patrimonio nacional—que va involucrado en tal envilecimiento monetario—y con el bienestar de la ciudadanía, es posible que se termine con este nefasto sistema, herencia de los tiempos de desorden y desvergüenza, en que éramos objeto del sarcasmo internacional, al exhibir casi cien tipos de cambio diferentes, prácticamente uno para cada grupo especulador.

### Decrecimiento inflacionario

**S**EGUN informaciones proporcionadas por el Servicio Nacional de Estadística, el alza del costo de la vida en el pasado mes de mayo fue de un 2% en relación al de abril. El alza general, de enero a mayo inclusive, sería entonces del 9,8%, ya que a abril pasado, el índice indicaba sólo un 7,8% de aumento.

De continuar este ritmo de expansión, el alza general de precios debería llegar, al 31 de diciembre próximo, a un total de 24%.

Si tal fuera en realidad la situación inflacionaria del año en curso, quedaría decir que en 1957, la inflación habría decrecido en intensidad, en relación a 1956, ya que en este último año, el promedio de alzas llegó a un 37,7%, contra un 33,3% del año 1955.

Es, sin embargo, prematuro formular comentarios sobre el particular. Dos factores, aparentemente contradictorios, impiden adelantar pronósticos adecuados al respecto.

Uno de ellos es el hecho de que salvo algunos reajustes de precios que se anuncian para una fecha próxima—como los del azúcar, aceite y otros productos que se fabrican con materia prima importada—, no deberá haber mayores variaciones al respecto, en el segundo semestre del año en curso. El nivel máximo de precios que se alcance en este primer semestre sería, en líneas generales, el que registraría, durante los próximos seis meses. Según eso, el alza general no sería de un 24% al año, sino a lo sumo de un 14%.

Otro antecedente, sin embargo, resta optimismo a esta perspectiva tan alentadora, y es la necesidad im-

periosa de financiar el Presupuesto Fiscal y absorber los déficit de arrastre—en la medida de lo posible— con nuevos tributos.

Es indudable que, a menos que se trate de impuestos directos muy especiales, que gravan las rentas de ciertos sectores privilegiados del país, cualquier impuesto que se acuerde, siendo indirecto, se trasladará en definitiva sobre los consumidores, y contribuirá a aumentar el costo de la vida.

En esas condiciones es probable que el impacto alcista que pudieran producir esos mayores tributos, oscureciera un tanto las risueñas perspectivas anti-inflacionarias que se advierten a corto tiempo.

Son estas dos circunstancias, tan especiales, las que restan objetividad a cualquier pronóstico que pudiera hacerse, al panorama alcista general del país durante el año en curso.

Sin embargo, y en esto sí que no puede haber discusión alguna, es indudable que cualquiera sea la intensidad de las alzas, éstas en ningún caso alcanzarán el nivel de 1956 y mucho menos el de 1955. Esta verdad maciza ya nos permite adelantar una conclusión seria e irrefutable: la inflación en Chile está siendo controlada.

La tendencia general que acusa nuestra economía en 1956 se acentúa durante el año en curso, y ella corresponde exactamente a los propósitos de Gobierno que se trazó el Presidente Ibáñez; sanear las estructuras económicas del país, abatiendo la inflación definitiva y, para entregar el país, a la nueva Administración, en condiciones muy diversas a aquellas en que la recibió en 1952.

### S. M. la Reina Isabel de Inglaterra y Valparaíso

**A**L condecorar a una hija de D. Jorge Sutherland, la Reina Isabel honra indirectamente a Valparaíso y a su colonia inglesa. En efecto, el día del aniversario de su natalicio condecoró con el Orden del Imperio Británico a la señora Ethel Sutherland de Robertson, directora del Colegio más ilustre y más antiguo de Valparaíso, el Mac-Kay. El año próximo tendrá cien años. Actualmente funge en Viña del Mar, el conocido suburbio de Valparaíso.

Ningún colegio en Sudamérica alcanzó la jerarquía del Mac-Kay. Sus fundadores fueron comerciantes ingleses de Valparaíso. Estos comerciantes tuvieron la suerte de contratar en Escocia la más selecta formación de educadores normalistas de la época victoriana. Se infiere dicho colegio en la umbrosa y florida calle de Santa Victorina.

El Cerro Alegre, Mount Pleasant, data de 1822. Perteneció al conde inglés Bateman. No se cómo decir lo que le ocurrió al excelente señor Bateman. No sabría cómo decirlo para no ponerme colorado. El caso es que sus obreros, en un momento de inspiración alcohólica, decidieron enviarle a reunirse con sus antepasados.

De todas maneras la colonia inglesa prosperó. Valparaíso tomó el aire de una de tantas comarcas de John Bull aparadas por los maris. Según Encina, Valparaíso superó a en 1830 a los demás puertos de Chile. Inglaterra tuvo puestos sus ojos imperiales en Chile. Don Ambrosio O'Higgins era agente de Londres.

En 1834 se perdió un documento militar importantísimo, encomendado por el Capitán General O'Higgins al ingeniero Ojeda. Este documento fue encontrado, mu-

De MANUEL EDUARDO HUBNER

### Manuel Rojas, hombre chileno

**D**ECIA Pascal, el agónico e inmensurable Blas Pascal, que le producía "deleite y sorpresa" encontrar un "estilo natural" en un escritor, como si al buscar al literato dijera, de pronto, "con un hombre".

Sería el caso de Manuel Rojas, el nuevo Premio Nacional de Literatura. Es que se trata, en verdad, de un hombre, de todo un hombre, que escribe con "estilo natural" sobre las mil y una cosas que ha vivido. Pero no vaya a creerse que es autoautobiográfico. O que vive escribiendo memorias, a cara de recuerdos personales. O simplemente, buscando, en la literatura, la manera de hablar de sus personas.



Es todo lo contrario. Un gigante moreno, silencioso, ahora con el cabello blanco, una cabellera profusa en que la plata del tiempo—al ritmo reducido—ha logrado contener un juvenil vigor capilar. Un hombre alto y serio, que habla poco, casi lo necesario solamente. Y nunca de sí mismo. Nunca de otros con mofa o ironía especialmente si son compañeros de letras. Un hombre de pocas y precisas palabras. Que economiza gestos y ademanes. Que sabe lo que es la vida. Y comprende, ante su dureza y su crueldad, que a nada conduce el lamentarse de ella o de la suerte adversa. Como a nada, tampoco, el chismorreo inútil, la charla "literaria" de café, el comentario político o la simpatía pontificadora literaria o estética. Un hombre, en buenas cuentas, que reserva su tiempo para su trabajo o su tarea literaria. Como para su hogar y los suyos. O para las cosas que a otros y a sí mismo interesan, con el mismo lacónismo y la misma eficiencia. Un hombre parecido a la tierra de Chile y al alma de ese paisaje. Que podría haber sido, perfectamente, uno de los marineros que se salvaron del naufragio de la "Jeannette", frente a Husco, o de los seis arrojados que permanecieron en el hielo, tras la caída de la nieve, en Cruz de Piedra o Laguna del Diamante, Cajón de Maipo adentro.

"Comparar a un escritor con un vaporino o arriero cordillerano? ¿Por qué no? Así, al menos, preguntaría el propio Manuel Rojas, el decimoséptimo de los agraciados con la mayor recompensa que, entre otras pocas y esmirriadas, otorga esta República de Chile a los destacados héroes que se dejan arrastrar por la vocación literaria y dedican a ella, en serio, lo mejor de sus días."

Es que Manuel Rojas vivió, otrora, vidas diversas y aventuradas. Pasó, de muchacho, no pocas veces, los pasos cordilleros, arando, como Pérez Rosales, tropillas de ganado. Fue, en Valparaíso, lancero, "guachán" o vigilante nocturno de barcos tripulantes, "vaporino" en buenas cuentas. Y muchas otras cosas. Nació en Buenos Aires, un día de enero del 96, de padre y madre chilenos. Se educó en la urbe portuaria y en La Plata, como pudo. Anduvo por Rosario y Mendoza. Se familiarizó con la cordillera. Hasta fue—peón de la línea transandina, en Santiago conde—to instalarse el 20. El "Cielito Lindo" y el FOCH nublaban, para algunos, el cielo hasta entonces para ellos apacible. Ya Armando Do-

rio inglés clásico estuvo situado en la calle Cruz 2. Sus directores fueron Goffinch y Blum. El Instituto era, en funcionamiento, en la calle de Chacabuco. El Colegio Inglés de señoritas, o High School, de la Sta. Schumacher, se encontraba en el Cerro Alegre, 48.

Ninguno gozó el renombre del Mac-Kay. No voy a repetir los nombres de los residentes sudamericanos salidos de dicho colegio anglo-chileno. D. Pablo Ramírez fue otro alumno. El notable industrial D. Juan Abaroa, nieto del héroe boliviano, recuerda con cariño su preparación macayana. Actualmente es uno de los hombres más ricos de Chile.

El nombre Sutherland me suena envuelto en celajes de leyenda, con su y montañas. Anita Sutherland fue la bella cantante de ópera favorita fue Scena, de Saint-Saens. Nunca olvidó su calidad de chilena. En Londres la celebraban llamándola la cantante chilena.

La señora Ethel Sutherland de Robertson, agraciada por S. M. la Reina Isabel, es muchas cosas más que educadora del Mac-Kay. Es humanista y con incansable curiosidad por los misterios que obseden al género humano. Hace poco realizó una hazaña científico-fotográfica que le valió un premio del National Geographic Magazine. Tuvo esta dama una idea portentosa: que sus mujeres chilenas que habían servido en dicho Cerro gozaban de plusvalía. En las agencias de empleos pedían más pesos por ellas. Me contaba un viejo porteno que en cierta ocasión conoció a una mujer anciana, de tez curculinosa, que hablaba el castellano, o lo chapurreaba con acento gringo. En cambio, hablaba un inglés shakespeareano fluidísimo.

Hubo en Valparaíso otros colegas ingleses. El Semina-

noso había publicado, el 17, en su excelente "Pequeña Antología de Poetas Chilenos Contemporáneos", un soneto, de Manuel Rojas, el que después ha sido llamado "el gusano" que impresionó a todos y es, hasta hoy día, uno de los mayores de la única hispanoamericana. Su autor, un hombre alto y taciturno, apareció de tarde en tarde por la redacción de "Claridad" y la Federación de Estudiantes.

A esos, por LA NACION de aquellos años. Se le sabía hombre de vida libre. Vivía de oficios musculosos y desacomodados, para algunos humillidismos y hasta inexplicables. Había sido, ya, peón de aserradero, tipógrafo, arriero de tropilla, colocador de durmientes en vías ferroviarias. Pasó a ser pintor de brocha gorda, carpintero, aprendiz de sastré, lancero y donkero en Valparaíso, actor de teatro obrero, y después dramático, linotipista, finalmente. Y hasta—con "Coke"—actor de cine. De allí pasó, naturalmente, al periodismo de altura. Fue un excelente redactor de "Los Tiempos", con el pseudónimo Pedro Norte, y escribió, en LA NACION crónicas escuetas y profundas sobre asuntos literarios. Ingresó a la Biblioteca Nacional el 28. Y pasó, el 31, a la Universidad de Chile. Allí fue jefe de prensas, director de los Anales, funcionario irreplicable, profesor, por último, de la Escuela de Periodismo. La casa universitaria prestóle el abrigo comprensivo que su talento y su laboriosidad necesitaban. Bajo su alero desplegó su talento literario. El año único, a los dos años, después de casi cincuenta de trabajo rudo y esforzado como peón, llegó para Manuel Rojas la hora de la jubilación.

Mas no la del descanso. Era ya célebre. Con una celebridad que le compela a exigir de sí mismo cada vez más. Tal vez sea ahora, la de una espléndida madurez, la hora en que este gran creador de nacionalidad, este escritor que,

ante todo, es un hombre y un hombre chileno, siga entregando a la patria el fruto de un temperamento extraordinario que la vida forjó con sus metales más duros y nobles.

Su "Hijo de Ladrón", la gran obra, lanzada siete años ha por el infatigable don Carlos George Nascimento, que ha sido para Manuel Rojas—como para otros escritores chilenos—editor, maestro y hasta padre cariñoso y estimulante, está ya en la vuelta al mundo. Con poca o ninguna, novela chilena ha ocurrido ello. ¿Por qué? Porque es una obra, y ya hablémosle de ella, que tiene un valor universal fresco y subyugador. Una de esas que puede ser leída en cualquier idioma. Ya ha tenido en Inglaterra un singular éxito de crítica. Como para que en Londres su autor hiciera evocar a Gorki. Y ya comienza a tenerlo en los EE. UU., donde ya el film consagratorio está "ad portas". Cual en Francia, donde al fin acaba de aparecer. Y en Italia. Y en Alemania. Y en Yugoslavia, sin duda—por cierto—de confabulación política o ideológica previas.

"Hijo de Ladrón" siguió a otros grandes libros de cuadros (cuantos) chilenos. A "El bonete maullino", a "Lanchas en la bahía", a "Travesía", a "El Delincuente", a "Hombres del Sur". Y novelas que el autor ya ha olvidado. Con "Poemas de los Césares", o a novelescas, cual "El hombre de los ojos azules", sensación literaria del año 26, en aquella inolvidable "Lectura Selecta" que creara el generoso José S. Gallegos. La personalidad de Rojas es varía y completa. En sus obras destila—destino, campo, puerto, cordillera, ciudad, selva, suena, mitos perdidos, llanura patagónica—todo el país chileno como en un film tenebrista. Realidad y fantasía, experiencia y arte, lo vivido y lo soñado, todo ello se alza con un equilibrio, una armonía viril, una robusta pureza, una

De STEPHANE MILLET.—

### Reforma de la economía soviética

**E**L 40.º aniversario de la Revolución de Octubre coincidirá con una profunda modificación de la economía soviética, sobre todo en el sistema de dirección de la industria y de construcción. El plan de esta reforma ha sido expuesto ya en las llamadas "Tesis de Khrushchev", recientemente adoptadas por el Comité Central y divulgadas el 31 de marzo.

Dichas tesis pueden resumirse en el siguiente modo: La industria y la construcción soviéticas se han desarrollado de tal manera—la URSS cuenta en la actualidad con 200 mil empresas industriales y 100 mil obras de construcción—que el sistema de gestión de ellas, el que no corresponde a las necesidades presentes de esas ramas de la economía soviética, pues, una reorganización, pero esta se llevará a cabo bajo el lema leninista del "centralismo democrático" y respetando la primacía de la industria pesada. La centralización en diversos ramos de la economía (industria y construcción) en los organismos supremos de Moscú, desaparecerá en prove-



### Diario Nacional de Egipto

**E**gipto celebra hoy su Día Nacional. Desde estas remotas tierras latinoamericanas saludamos cordial y fraternalmente al abnegado, sufrido y heroico pueblo egipcio, deseándole toda esa prosperidad que siempre hemos anorado para todos los grandes pueblos del mundo.



El suelo en el que sus faraones erigieron las pirámides y el gran Esfinge, muy testigo de su historia milenaria y multiforme, casualmente, habitado desde los legendarios tiempos de la Era Prehistórica. Ya en el período neolítico, la cultura humana alcanzó, en el valle del Nilo, su mayor apogeo. El trabajo de la tierra, la utilización de las aguas, fueron hechos que impulsaron una estructura social y política que continuó estudiando nuestros alumnos de segunda enseñanza.

Por curiosos desvíos, Egipto, la tierra de la paz, ha debido hacer frente a una serie de acontecimientos internacionales, nada pacíficos, durante las dos últimas centurias. En 1798 Francia ocupó su tierra. En 1801, los británicos, combatiendo a los franceses, hicieron igual cosa. En 1827 las flotas británica y francesa destruyeron la flota egipcia en Navarín. En 1841, Egipto suscribió el Tratado de Londres.

En 1854, Fernando de Lesseps obtuvo del Khedive Said la autorización necesaria para construir el Canal de Suez, origen de todos los actuales problemas que preocupan al pueblo y al Gobierno egipcios.

En 1875, Egipto debió vender a Gran Bretaña, como consecuencia de una crisis financiera, sus acciones en el Canal de Suez, en cuatro millones de libras esterlinas. El año 1914, Gran Bretaña asumió el Protectorado egipcio. En febrero de 1922 cesó el Protectorado, pero la Corona Británica conservó el control del Canal de Suez y el condominio del Sudán. En marzo de ese mismo año fue coronado como Rey Fuad I, padre del último rey egipcio, Faruk, destronado el 25 de julio de 1952, por una revolución dirigida por el general Naguib.

El nuevo régimen proclamó la República, un día como hoy, 18 de junio, el año 1953, hace cuatro años.

Tal es el acontecimiento que celebra hoy la nación egipcia. Lleguen, con tal ocasión, a su representante diplomático en Chile, y hasta su Gobierno, nuestros saludos cordiales.

**LA PREGUNTA**  
¿No es cierto que si se iluminara el voto del Prap está perdido?

Dienc que "el cura de Calafillo se largó para la presidencia de 1958."

M. E. H.

### Salvador de Madariaga, español universal

**S**ER español de rango universal es casi una contradicción. Sin embargo, se registran casos de esta estupenda rareza. Salvador de Madariaga es una de esas ilustres excepciones. Su persona y su obra lo demuestran con ejemplar notoriedad. Al margen de cualquier hiperbole, es un español auténticamente universal.



Tracemos el perfil de su trayectoria. Salvador de Madariaga describe con pareja galanura en inglés, francés y español su esquema de trabajo intelectual, así mismo, el repertorio psíquico y cultural de esos tres idiomas. Cada uno de ellos ha entrado en la redacción de alguno de sus libros más famosos. Otros los ha ido poniendo, sucesivamente, en la lengua del público lector respectivo. Mrs. la consecuencia de verdad valiosa es que Salvador de Madariaga maneja y transmite una perspectiva trilingüe. No tanto por la hazaña de traducirse a sí mismo, sino por la diversa concepción del mundo que le implica en inglés o en francés o en español. Y esas concepciones están y circulan vivas en la pluma del autor.

Los temas explotados y explorados por Salvador de Madariaga concurren a igual universalidad. Hay libros suyos en los cuales la piel y la entraña de lo español son examinados y juzgados con longitud de horizonte y agudeza de visión. De aquí resulta un tono afable, un matiz europeo y una escala de valores que aporta al hispanista. También libros suyos son dan y re- van los destinos nacionales e internacionales del continente de la cultura. La pluralidad de intereses y de tendencias predominantes en Europa nos llega, entonces, esclarecida y coordinada de manera peculiar. Con una peculiaridad ajena a lo novedoso y novelero, pero afinada en esa concurrencia de actitudes que el trilingüismo de Salvador de Madariaga. Por último, otros libros suyos enfocan la extensión geográfica e histórica de Hispanoamérica. A muy enorme distancia del parquialismo peninsular y el nuestro, sus páginas, abundantes en número y ricas en contenido, elaboran y juzgan lo español y lo americano. Leyendolas, se advierte una

Miguel de Cervantes como su obra maestra bien pensada, medio siglo de su edad. No antes advertir que el entendimiento "suele mejorarse con los años". Salvador de Madariaga ha dado a luz sus libros voluminosos y sustanciosos a partir de la cincuenta. De 1940 hacia acá, aproximadamente, vienen apareciendo sus estudios sobre la historia latinoamericana y sobre la problemática europea. Su actual senectud, pues, está armada de fecundidad, y el respaldar su mente es seguro faltar camino. Su visita a Chile nos permitirá corroborar su bella zana.

Cartas al Director  
("Quisiera tener un artículo escrito por el público".—)

La carga nuestra de cada día  
Señor Director:  
En el suplemento dominical del diario LA NACION, del día 9 de junio de 1957, se publica un artículo del gran escritor y periodista don Benjamín Subercaseaux, bajo el título: "La carga nuestra de cada día". Pues bien; si hay algo que irrita en los escritores inteligentes, es que se olviden de los tales más importantes. Antes de terminar su artículo, don Benjamín dice textualmente en uno de sus párrafos: "La gran verdad es que este país está pobre y desorganizado por la flojera, la ociosidad y la falta de honestidad y responsabilidad de sus hombres de trabajo".

Tiene toda la razón este ilustre escritor, pero se olvida de decir que todo esto, en lo que respecta a los obreros, tiene su origen en la corrupción que viene desde más arriba. Ahora nada de hacer cumplir la ley de Educación Primaria. Las máquinas, los hipódromos en general están llenos de niños que no asisten regularmente al colegio, sino que se van muchas veces en muy malas compañías en diversos lugares propios para su edad. Mientras no se le da importancia a la cultura en Chile, es majadería seguir denigrando al pueblo, como se hace una verdadera campaña para educarlo mejor y darle vino en abundancia como ocurre hoy, en que existe una bodega en cada cuenco y en que las viñas callampas han sido

No hay negocio más lucrativo que el del licor, aunque sea a expensas de la idiotez y desnutrición de todo un pueblo. En cambio, yo he tenido que luchar para conseguirme un libro de

orden de las empresas por ellos dirigidas. En 1951—dijo—las pérdidas y los gastos improductivos en las empresas de los centrales sumaron 4.900 millones de rublos (al cambio oficial: 4 rublos equivalentes a 1 dólar). Así se expresó Malenkov a su paso por la Presidencia del Consejo. Refiriéndose a la construcción, el Primer Ministro observó que su gestión resultó particularmente cara; que el precio de costo de las obras era elevado, debido a la defectuosa utilización de las máquinas; que el rendimiento laboral era bajo, y los materiales desperdiciados y los gastos imprevistos demasiado elevados. Según la opinión de Malenkov, esos inconvenientes derivaban del funcionamiento de un aparato administrativo hipertrofiado.

Pese a todo, esa autorización autocrítica del funcionamiento de la economía no ha dado los resultados apetecidos. Cuatro años y medio después, Nikita Khrushchev formula, aunque en términos más moderados, analogías críticas y reclama una modificación de la gestión de la industria y de la construcción.

Jefe del Partido y, por vía de consecuencia, primer personaje de la URSS, Khrushchev se dispone ya a arrancar las malas hierbas de la estepa burocrática. Sin embargo, no es imposible que éstas, extirpadas en Moscú, renazcan en los "Sovnarjoes" de provincias, pues, hasta ahora, hay que reconocer que todas las tentativas hechas para liquidar el burocratismo soviético han fracasado por completo. (Exclusivo para LA NACION.)

Nivelación de pensiones  
Señor Director:  
Aprovechando la benevolencia de usted, le ruego publicar las siguientes líneas en relación con la nivelación de las jubilaciones de los ex servidores públicos. Este clamor es muy fuerte, porque ellos, sin haber trabajado más que ellos, han sufrido el mismo tiempo necesario que nosotros para cumplir el deber. No son regañados ni favorecidos, sino que han trabajado en condiciones de justicia y de honestidad. Por tanto, es justo que se les nivele el ingreso y del Gobierno.

Los tiempos han cambiado y las cosas deben arreglarse. Según las actuales circunstancias, es justo que se les nivele el ingreso. En nuestro país no hay clases privilegiadas, todos son iguales y con los mismos derechos.

Saluda a usted Atte. su secretario personal Sr. S. S. — Carne 61267. Puerto Montt.



# HOY SE CONSTITUYE EL COMITE DEL P.A.L. QUE PRESIDE EL SENADOR BELLOLIO

Senadores y diputados quieren la unidad del Partido

Al mediodía de hoy se constituyó la Junta o Comité Especial, que preside el senador Beliolio, y en el cual participan los cuatro senadores agrarios y los cuatro diputados agrarios. El senador Beliolio, presidente de la Junta, declaró ayer que el propósito de la Junta es organizar el Partido Agrario, y que para ello se dividirá en secciones provinciales. Dijo que el propósito de la Junta es organizar el Partido Agrario, y que para ello se dividirá en secciones provinciales. Dijo que el propósito de la Junta es organizar el Partido Agrario, y que para ello se dividirá en secciones provinciales.

## COKE DE PRIMERA GRANO GRANDE

**\$ 500. SACO**

CARBON DE PIEDRA, por toneladas  
ENTREGA EN EL DIA  
Reparto a provincias, cualquier cantidad

ANTOFAGASTA 3077 FONDO 90830

## REPUESTOS LEGITIMOS para CHEVROLET

RODILLAS DE SUSPENSION DELANTERA PARA AUTOS 1934 AL 1938  
PANALES PARA RADIADORES "HARRISON"  
GATAS HIDRAULICAS DE 1/2 A 12 TONELADAS Y DE 4 RUEDAS DE 4 TONELADAS

**INCAR** CARMEN 10 esq. PARAGUAY FONDO: 31454

## Por qué no prueba Ud. también?



Quien lo probó, lo adoptó.

**JABON DE LAVAR ALFA**  
es el más poderoso espumígeno moderno, Lauril.

- ★ Jabón Alfa, dura más.
- ★ Jabón Alfa, lava mejor.
- ★ Jabón Alfa, lava sin esfuerzo.
- ★ Jabón Alfa, es más económico.

No da premios, es más lavador y mejores lavados.  
Jabón Alfa ha sido preparado por la Sociedad Industrial Ilo-Chilena Ltda. con los procedimientos más modernos.

Jabón de lavar **ALFA**



# SENADO DISCUTE HOY AUMENTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR

En la sesión ordinaria de esta tarde del Senado, se dará cuenta del informe de sus Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, por el cual se aprueba, con modificaciones, el proyecto que aumenta el monto de la asignación familiar y autoriza recursos para un Plan Extraordinario de Viviendas Populares.

Este proyecto fue aprobado por la Cámara de Diputados, en los días que precedieron a la actual legislatura ordinaria. La discusión general de este proyecto, comenzará hoy mismo, en el Senado porque los plazos reglamentarios de su urgencia ya están vencidos.

**COMISIONES** — La Comisión de Hacienda del Senado ha sido citada para los días 17 y 18 del próximo mes de agosto, para estudiar las causas denunciadas por fraudes electorales en el primer y tercer Colegios Electorales Departamentales de la provincia, continuó ayer con los interrogatorios de los señores de la Comisión de Hacienda, en el primer y tercer Colegios Electorales Departamentales de la provincia, continuó ayer con los interrogatorios de los señores de la Comisión de Hacienda, en el primer y tercer Colegios Electorales Departamentales de la provincia.

**MINISTRO CERRUTTI CONTINUO ESTUDIANDO FRAUDES ELECTORALES**  
El Ministro de Fomento, señor Ferrer Cerrutti, constituyó ayer a la Comisión de Hacienda del Senado para que estudie las causas denunciadas por fraudes electorales en el primer y tercer Colegios Electorales Departamentales de la provincia, continuó ayer con los interrogatorios de los señores de la Comisión de Hacienda, en el primer y tercer Colegios Electorales Departamentales de la provincia.

**PROYECTO CON URGENCIA**  
De los proyectos con urgencia, sólo dos se encuentran en condiciones de ser debatidos en el Senado. El primero es el que aprueba el Acuerdo suscrita por los Gobiernos de Chile y de Bolivia, respecto de los detalles de oleoducto que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos construirá en suelo chileno entre Sicacia y Arica.

**COMISION DE RELACIONES EXTERIORES**  
El segundo fue aprobado y desahogado ayer por la Comisión de Hacienda.

**SESION ESPECIAL**  
La Cámara celebrará una sesión especial, de 14 a 21.30 horas de hoy, con el objeto de continuar tratando los problemas que afectan al Servicio Nacional de Salud.

**SOCIALISTAS REVISAN NOMINAS DE MILITANTE PARA CONGRESO UNITARIO**  
Ayer se informó que la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista de Chile, en su Comisión Regional de Santiago y el Comité Organizador del Primer Distrito, han hecho un llamado a todos sus militantes, para que verifiquen su inclusión en el padrón de militantes, sobre este asunto, hoy y mañana, de 10.30 a 20.30 horas, en Londres 33.

## REBAJADO

LA MITAD DE SU PRECIO

**INLAP** ORO 14 K. \$ 990.-

**OXFORD** INOXIDABLE \$ 490.-

COLORES: granate, negro, verde, gris, azul Reembolsos

IMPRESA-LIBRERIA **COLON** COMPAÑIA 1007-5140 PUNTA AVENA, SANTIAGO

## INFORMACIONES GRAFICAS IMPRESIONANTES EN EL 4.º NUMERO DE O CRUZEIRO

- la Catedral de sal en Colombia
- los sucesos de abril en Santiago,
- el rock and roll en sensacionales fotos,
- la búsqueda del futuro del mundo, y
- sus secciones habituales.

Precio en todo el país: **\$ 120**

**O CRUZEIRO**


## Si existiera el RINOJIRAPA

La Naturaleza tendría un símbolo que nos recordaría de características insustituibles del aceite AMALIE para motor.

En el "Rinojirapa" tendríamos un animal con la protección natural y continua del rinoceronte y el alcance sin rival de la lirafa.

En el aceite AMALIE, 100% puro de Pennsylvania, se conserva del mismo modo la protección de un aceite hecho con los mejores crudos naturales y el alcance que le brinda la excelencia de su fabricación, haciendo posible que proteja perfectamente todas y cada una de las piezas de su motor.

Si existiera el "Rinojirapa" se lo podríamos ofrecer como el modelo más adecuado para recordarles que el aceite AMALIE combina protección natural con un alcance insuperable.

Para protección natural y mayor alcance, vende el aceite AMALIE porque es más oleaginoso.

**IMPORTADORA HERMAN GASTELLU S. A. C. SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION**

# SECTOR ECONOMICO

**ESTUDIOS EN LIMACHE**  
Funcionarios técnicos del Departamento de Economía Agraria de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera, acompañados de expertos de la FAO, se dirigieron ayer a Limache para estudiar el mejoramiento de la comercialización de los productos agropecuarios del valle de Limache y la formación de una Cooperativa que sirva de poder comprador y de centre reguilarizador de ventas.

**CREDITOS PARA ARAUCO**  
El Ministro de Agricultura, Ingeniero agrónomo Mario Astorga Carter, envió una nota a la Sociedad Agrícola de Arauco, comunicándole que el Banco del Estado acordó incluir a los agricultores de esa provincia entre los damnificados por las heladas y otros fenómenos climáticos del año pasado, para los efectos de la concesión de créditos especiales.

**ASPECTO SANITARIO DE LA PESCA**  
El Ministerio de Agricultura ha solicitado al Ministerio de Salud que se nombre un comisión de servicio, en el Departamento de Fomento de Pesca y Caza, al doctor González Townsend, para que asesore a la Misión Pesquera de la FAO en el aspecto sanitario de la industria de la pesca.

**RESUMIDO DIRECTOR DEL PRESUPUESTO**  
Ayer reasumió el cargo de director de la Oficina del Presupuesto, del Ministerio de Hacienda, el señor Sergio Molina, el cual regresó en la semana pasada de una gira por Estados Unidos y Europa, invitado por las Naciones Unidas.

**SOCIALISTAS REVISAN NOMINAS DE MILITANTE PARA CONGRESO UNITARIO**  
Ayer se informó que la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista de Chile, en su Comisión Regional de Santiago y el Comité Organizador del Primer Distrito, han hecho un llamado a todos sus militantes, para que verifiquen su inclusión en el padrón de militantes, sobre este asunto, hoy y mañana, de 10.30 a 20.30 horas, en Londres 33.

**Pareja Lucila Duran y Alberto Domínguez se presenta mañana**  
En el Teatro del Ministerio de Educación se presentarán mañana, a las 18 horas, Lucila Durán y Alberto Domínguez, las conocidas figuras de la radiotelefonía nacional.

**Se acoge a retiro el Coronel René Sugg S.**  
Ayer inició los trámites de su expediente de retiro el coronel de aviación don René Sugg Sotomayor, director de Aeronáutica.

## COLECTA COLONIA ESCOLAR



**LICED CARDENAL J.M. CARDENAL R.**

**22-JUNIO-1957**

## Mírelo con lupa



... y no encontrará diferencia. Los ingenieros FORD utilizan medios científicos para asegurar que cada repuesto Ford legítimo es exactamente igual al que usó originalmente para construir su Ford.



Son fabricados con precisión, colzan bien, duran más.

**FORD**

Exija **REPUESTOS Ford LEGITIMOS**

## Noticias Diversas

**JIA DEL UNIVERSITARIO CATORCERO** — Como en años anteriores, los universitarios se reunirán el 20 de junio, festividad de Corpus Christi, a celebrar el Día de todos los Universitarios Católicos. Se ha organizado una mañana de convivencia en la Universidad Católica, con el siguiente programa: 9 horas: Misa y comunión pasual; Desayuno. 11 horas: Gran Marcha, con participación de las diferentes Facultades.

**EL DIRECTORIO DEL GRUPO SCOUTS "Benjamín Franklin"** — En la promesa correspondiente a los nuevos miembros que integran la directiva se acordó iniciar el sábado 22 del actual, a las 18 horas, los señores Armada Retamal; Adreñada Sotomayor; Alicia Wenzel; Esteban Vialta de Cerda; y el señor Luis Castilla; Cultivos: señores María Aranda, Inés Marín, Violeta Lora, Florencia Espinoza, Albertina Maiz, María Mora, y señor Valde Lora; Elementos de la Escuela: la señoras María Wenzel, Walde Lora, Gilberta González, Armandita Retamal.

**RETIRO EN PLAZA HERMANOS MATTE** — Ofrecerá a Correo Santiago, de 17 a 18 horas, con el siguiente programa: Marcha Húngara de Berlioz; Obertura Italiana en Argelia, de Rossini; Danza Húngara (Nos. 3 y 6); Vals Danubio; Toccata; Toccata para Coros; la Humilde Violeta, de Armando Veragaz; Marcha Los Libérrimos.

## N.º 57

proyecto autoriza, serán invertidos de la siguiente manera:

- 1) Mil millones de pesos en obras de vialidad;
- 2) 83 millones en obras de pavimentación;
- 3) 112 millones en obras acústicas;
- 4) 200 millones en obras de arquitectura, de los cuales 80 millones deberán ocuparse en la reparación que edificios particulares, destinados a escuelas, servicios públicos o el culto;
- 5) 300 millones a la Corporación de la Vivienda; y
- 6) 450 millones en obras de riego.

Cumplidos estos objetivos, estos fondos se destinarán a la pavimentación del Camino Longitudinal Sur.

**BENCINA** — La Comisión de Hacienda de la Cámara también aprobó ayer un impuesto especial de \$ 3 por cada litro de bencina que se expende en la provincia de Coquimbo, con el objeto de contribuir al financiamiento del plan caminero, en dicha provincia.

**EXCEPCIONES** — Respecto del impuesto de 25 mil pesos, que deberán pagar los chilenos y extranjeros domiciliados en el país, que saquen al exterior, se aprobaron las siguientes excepciones:

- a) Los miembros de Cuerpo Diplomático;
- b) Las personas que viajen por cuenta del Estado o especialmente comisionadas por él;
- c) Los inmigrantes cuya repatriación sea autorizada por el Gobierno;
- d) Los funcionarios de las empresas comerciales internacionales, de aviación, navegación, taxis y ferrocarriles;
- e) Los estudiantes, en sus estudios y los becados;
- f) Los deportistas o personas pertenecientes a instituciones culturales, cuyos viajes deberán ser autorizados por el Ministerio de Defensa o el Ministerio de Educación respectivamente;
- g) Las personas que, en razón de sus labores habituales, deben cruzar las fronteras de los países vecinos, como ocurre entre Arica y Tacna, en la frontera chileno-boliviana y, especialmente, en la zona sur (Palena, Chiloé, Río Turbio, Tierra del Fuego).

Un Reglamento Especial contemplará todas estas modalidades fronterizas; pero mientras este Reglamento no se dicte, el impuesto de \$ 3 mil pesos no regirá en las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aysén y Magallanes.

**ESTAMPILLAS** — El impuesto a los viajeros se pagará en estampillas especiales, que emitirá el Gobierno.

**A LA CAMARA** — Del informe de este proyecto se dará cuenta en la sesión ordinaria de esta tarde de la Cámara de Diputados. Se discutirá de inmediato, debido a que tiene carácter de "suma urgencia".

A la sesión de ayer de la Comisión, concurrieron el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia, y el Ministro de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez. Diputado informante se designó al señor Miguel Huerta.



# ¿Ofrecen peligro los alimentos con antibióticos

## CIENTIFICOS ABSUELVEN CONSULTAS Y ACLARAN DUDAS A ESTE RESPECTO

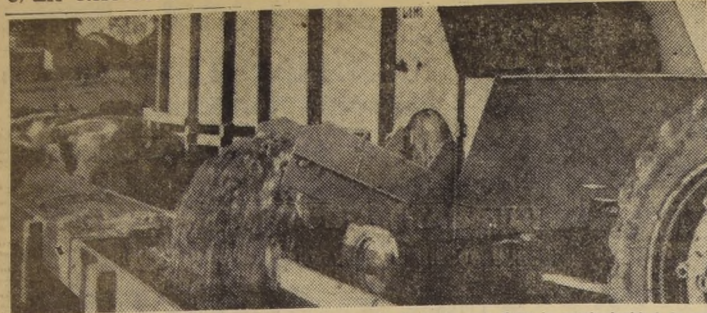
Recientemente se han publicado varios artículos que tratan de los riesgos que, se dice, acompañan la alimentación de animales con antibióticos. Muchos de ellos se basan en conjeturas o en casos aislados de sensibilidad clínica de considerar estos. El fin que se persigue con este trabajo es considerar estos alimentos y cotejarlos contra la prueba experimental que en realidad existe.

**Pregunta N.º 1.**— El efecto fomentador del desarrollo y crecimiento que poseen los antibióticos, ¿desaparece con el uso continuo de ellos? Se ha criticado el empleo de los antibióticos basándose en el argumento de que muchos organismos adquieren con rapidez invulnerabilidad contra la acción de la penicilina y la estreptomycin y que, por eso, la eficacia surtida por estos dos antibióticos en la medicina humana ha menguado de unos años a esta parte. Aunque esto

de ciertas clases de organismos que existen en el intestino, disminuye rápidamente al ingerir antibióticos el animal, no obstante, a los diez días o cosa así, el número de dichos organismos vuelve a tener su magnitud original, sin que por ello se interrumpa o cese por completo el efecto fomentador del desarrollo y crecimiento que el antibiótico surte sobre el animal. Los voluminosos datos bacteriológicos que existen sobre este punto parecen indicar que los organismos medidos generalmente por las técnicas bacteriológicas normales, no son los que toman parte en la acción fomentadora del desarrollo y crecimiento surtida por los antibióticos.

En vista de que hace más de cuatro años se vienen empleando constantemente los antibióticos no sólo en los laboratorios de investigación, sino también en la práctica comercial, son amplias las oportunidades que se han presentado para averiguar si la aparición de organismos invulnerables ha o no ha causado pérdida o merma de la eficacia que los antibióticos tienen para fomentar el desarrollo y crecimiento. Se ha determinado bien definitivamente el punto de que las variaciones de magnitud del efecto fomentador del desarrollo y crecimiento se debe a la influencia del medio ambiente y de la llamada "incidencia de morbosidad". Cuando ocurren cambios de magnitud del efecto fomentador del desarrollo y crecimiento surtido por los antibióticos, ello puede ser el resultado de haber adquirido invulnerabilidad los organismos, o haberse eliminado las infecciones de la propiedad.

Un trabajo reciente del profesor Hanson, de la Universidad de Minnesota, E.E.U.U., ilumina este punto. Dicho autor se cuenta de que, en un cierto ensayo, los cerdos nacidos al cabo de tres años de experimentos y a los cuales no se les dio ningún antibiótico, se desarrollaban casi de la misma manera que lo hicieron los cerdos del primer año del ensayo y a los cuales se les suministró el alimento con antibióticos. La reacción de los cerdos al efecto fomentador del desarrollo y crecimiento de los antibióticos fue extraordinariamente elevada el primer año, lo cual indicaba que existía una elevada incidencia de morbosidad. La rapidez con que se desarrollaban los animales sin esfuerzo antibiótico, aumento de año en año, al paso que la rapidez de desarrollo de las reses alimentadas con el antibiótico, permaneció aproximadamente igual durante el mismo período, lo cual indicaba que se estaba eliminando la infección de la propiedad. Si los organismos hubieran adquirido invulnerabilidad a la acción de los antibióticos, entonces la rapidez de desarrollo de los animales alimentados con



En el grabado, un trailer con box para el transporte de pasto, que tiene la particularidad de expulsar su contenido por una tolva directamente a las canoas de alimentación del ganado. El desplazamiento del box se realiza mecánicamente mediante un sencillo sistema de engranajes. Este equipo está especialmente indicado para facilitar la adecuada alimentación del ganado por "soiling". Su diseño pertenece a la firma "Gehl", y está siendo muy difundido en los Estados Unidos, por su facilidad de operación y el ahorro de mano de obra que representa.

STORANDT PUBLICIDAD  
TEL. 36263



## ATUN CAVANCHA

**ES UN PESCADO DE ETIQUETA**

Cada trozo deliciosamente preparado, para ofrecerse como:

- LA MEJOR ENTRADA
- LA TORTILLA MAS DELICIOSA
- EL MAS SABROSO BUDIN

Sea oportuna, ofrezca **ATUN CAVANCHA** en toda oportunidad.

Es un producto de la Industria Pesquera Cavancha Iquique

## Trabajos Fitosanitarios de la semana.— HAY QUE PODAR LOS FRUTALES

También hay que desinfectar los huertos

**PODA DE LOS FRUTALES.**— Durante el período de receso vegetativo de las especies frutales, época en que se paraliza la actividad vegetativa y se desprenden las hojas, debe iniciarse la poda y tratamiento de invierno en los huertos.

Al ejecutar la poda hay que ocuparse de eliminar las ramas y ramilletes muy infestados por conchuelas, huevos de arañas y pulgones o aquellas que manifiestan haber sido atacadas por el "oidium", "cloaca", y otras, o que presenten secreciones de goma y se encuentren debilitadas. Esta poda de limpieza es muy necesaria para eliminar los focos de pestes que invernan en el árbol y que al ocupar a la acción de las pulverizaciones de invierno, reaparecen en la primavera, cuando los tratamientos no pueden ser enérgicos a causa de su delicada vegetación.

Como norma general y complemento de esta poda de limpieza, conviene quemar el ramaje que se corta para evitar la propagación de las pestes que se trata de eliminar. **TRATAMIENTO INVERNAL DE LOS HUERTOS.**— Después de la poda se acomete el tratamiento de invierno de los huertos frutales para el control de algunos insectos y enfermedades fungosas principales. Para el control de conchuelas, arañas e insectos en general se emplean los aceites insecticidas. La dosis usada será de 2 o 3 (dos por ciento), a 3 o 4 (tres por ciento), en emulsión en agua para todas las especies frutales y según la intensidad de la plaga.

Esta desinfección, como asimismo la poda de limpieza debe alcanzarse a los árboles de los cercos de los huertos, que en muchos casos constituyen focos permanentes de pestes. Hay que tener presente que en caso de hacer el tratamiento con bombas manuales, que no disponen de sistemas de agitación, deberán usarse los tipos de aceites miscibles o de emulsión estable que se mantie-

nen homogéneamente emulsionados, previa agitación en el dispositivo de la bomba antes de pulverizarlos. En caso de usar motobombas para el tratamiento pueden emplearse tipos de aceites emulsionables que para mantenerse uniformemente emulsionados necesitan energía y constante agitación. Cuando los arboledas han sido atacadas por enfermedades fungosas, tales como el "oidium", la "cloaca" del durazno, la venturina y otras, se recomienda un tratamiento preventivo con polisulfuro de calcio o fungicidas orgánicos tales como el Formate, Captan y otros, al 2 o 3 (dos por mil). El polisulfuro de calcio se vende concentrado generalmente a 32% Beumé, siendo necesario diluirlo en agua para rebajar la concentración, pues se emplea a 4% Beumé para los duraznos y los almendros y a 5% Beumé para las demás especies, especialmente la vid. También puede usarse el polisulfuro de calcio en polvo, en dosis de 3 y 3,5 kgs. por 100 litros de agua para el tratamiento de los árboles de hoja caduca.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, calle 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

## SEÑOR AGRICULTOR

Los trigos candeales con bajo porcentaje de granos blancos tendrán una atractiva bonificación para la próxima cosecha. La nueva variedad de trigo candeal "CANDEALFEN" ha demostrado ser resistente a los polvillos y a la tenditura.

**SIEMPRE UD. MAS TRIGO CANDEAL OFRECEMOS ASISTENCIA TECNICA GRATUITA**

Tenemos para entrega inmediata y con facilidades de pago, semillas seleccionadas y desinfectadas de las variedades "CAPELLI" y "CANDEALFEN", de la mejor calidad, de la zona de Los Andes.

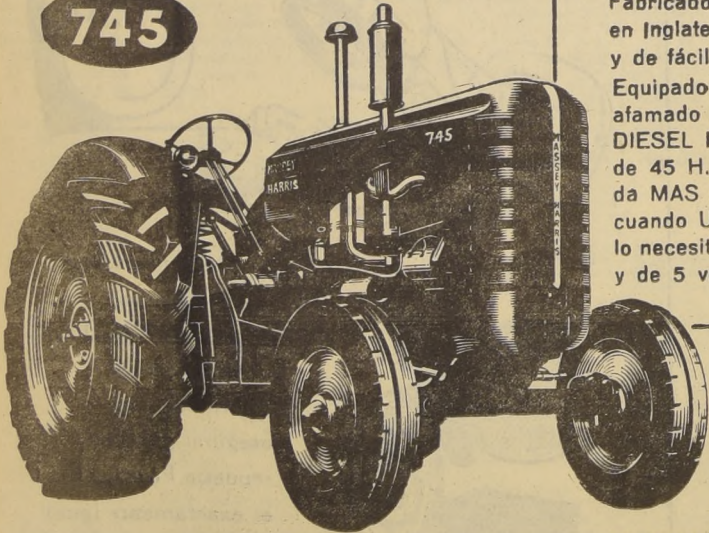
**FORMULE PRONTO SU PEDIDO ESTUDIE LAS VENTAJAS DE NUESTROS CONTRATOS**

Consulte a los Agentes locales o a la **CIA. MOLINOS Y FIDEOS "CAROZZI" — QUILPUE**

**aumente las utilidades de sus faenas agrícolas...**

## con el TRACTOR MASSEY HARRIS

**745**



Fabricado íntegramente en Inglaterra. Sólido y de fácil manejo. Equipado con el afamado MOTOR DIESEL PERKINS de 45 H.P. que da MAS potencia cuando Ud. más lo necesita. Económico y de 5 velocidades.

**¡EFICAZ EN TODO TRABAJO!**

Construido para arado de 4-5 discos que hará rendir más esta labor.

**¡EL TRACTOR de menor precio en su tipo!**

**MASSEY - HARRIS** tiene una línea completa de implementos agrícolas.

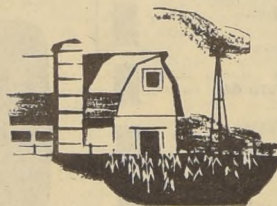
Facilidades por intermedio del Banco del Estado.

Representantes exclusivos para Chile:

## WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.

Importadores de la mejor maquinaria agrícola

SERVICIO TECNICO EN TODO EL PAIS



## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION

COMERCIAL

**Extermine el gusano blanco**

**SHELL**

**Aldrin**

**APLIQUELO AL SEMBRAR**  
Haga su pedido al Distribuidor SHELL más cercano  
**SHELL CHILE LIMITED**

- ALFALFA PERUVIANA Imp. Perú
- ALFALFA PROVENCE Imp. Francia
- ALFALFA CALVERDE Imp. E.E. UU.
- ALFALFA BUFALO Imp. E.E. UU.
- ALFALFA RANGERS Imp. E.E. UU.
- ALFALFA ITALIANA Imp. Italia
- ALFALFA POLPAICO Selec.
- ALFALFA CALVERDE Sel. o Gen.
- PASTO OYILEO Selec. Imp. o Gen.
- PASTO PAMPINELA Selec. o Gen.
- PASTO PHALARIS Selec. o Gen.
- PASTO FESTUCA Selec. o Gen.
- PASTO LLORON Selec. o Gen.
- FRONTAL TUALATIN Selec. o Gen.
- FRONTAL SCHRADERS
- SORGO AZUCARADO
- SORGO SUDAN Imp. E.E. UU.
- TREBOL LATINO Imp. E.E. UU. o Gen.
- TREBOL ROSADO
- TREBOL EN CARRADO Selec. y Gen.
- TREBOL SUBTERRANEO Selec.
- BALICA ITALIANA Selec.
- BALICA INGLESA Imp. E.E. UU. o Gen.
- AVENA STORMING Selec.
- AVENA SUECA Selec.
- AVENA AMARILLA Selec.
- AVENA RUBIA
- AVENA VICKLAND Gen.
- AVENA KLEIN MAR Gen.
- AVENA ANDREW Imp. E.E. UU.
- AVENA CALIFORNIA Imp. E.E. UU.
- AVENA VENTURA Imp. E.E. UU.
- AVENA KLINTLAND Imp. E.E. UU.
- CEBADA BETHGE Selec.
- CEBADA COU DE CYGNE Selec.
- CEBADA HAINE HAISE Selec.
- CEBADA KENIA
- CEBADA MAYA Selec.
- CEBADA WISSA Selec.
- CEBADA CHEVALIER Selec.

CEBADAS FORRAJERAS  
CRUZAT (6 hilera) Selec.  
ECONOMICE SEMILLAS  
Sembradoras importadas "Brilliant", para terrazas.  
APPROVOCHE SU FORRAJE: Adquiera un Molino de Atarilla "Westmore", especial para molar pasto.



En la Embajada de Suiza.

La señora Elvira M. de Navolet, esposa del Embajador de Suiza, ofrece a un grupo de señoras...

ANIVERSARIO DE EGIPTO.

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Egipto, el Encargado de Negocios de ese país...



SEÑORA FAIZA DE EL SAHLY, esposa del Encargado de Negocios de Egipto, acompañada de su hijo mayor, Ali. La nación egipcia celebra hoy su Día Nacional.

SE COMENTA...

LOS QUINCE PISOS del Hotel Carrera, aunque aparentemente están ileso, han sufrido modificaciones...

LOS CONSTRUCTORES tenían aparapados recibos, oficinas y "boites", transformados en serias "comisiones"...

LOS CONGRESALES llegaron como de costumbre, hasta el "roof garden", y no comprendían qué parte de la construcción...

MANUEL ROJAS, nuevo Premio Nacional de Literatura, uno de los escritores más queridos y maizcos (1.90 de estatura)...

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Jaime Romeros Donoso y señora María Teresa Ovalle de Rodríguez ofrecieron una comida en su residencia de Avenida Suecia.

COMIDA. — La señorita Ximena Sepúlveda ofreció el sábado pasado un coctel en su residencia...

COMIDA. — La señora Ana María Pérez Orrego ofreció un coctel a un grupo de señoras...

Don Ignacio Valdés Ortúzar.

Honda repercusión tuvo ayer la noticia del fallecimiento de don Ignacio Valdés Ortúzar...

Falleció don Ignacio Valdés, de los 87 años de edad, después de una larga enfermedad.

Profundamente querido y respetado, su desaparición afecta no sólo a los suyos, sino al vasto círculo de sus relaciones...

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de San Francisco...

Exposición de José Sussely. — Ayer se inauguró la exposición del destacado pintor argentino José Sussely.

ALMUERZO. — Don Alberto Lucio Larcán ofreció un almuerzo en su residencia de Vitacura...

ENFERMO. — Ha sufrido un accidente automovilístico don Mario León Orrego.

AL EXTRANJERO. — A los Estados Unidos, el señor Humberto Cruz Concha...

ALMUERZO. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA DE LOS OFICIALES DEL PRIMER CURSO DE LA ESCUELA "CAPITAN AVALOS"

Los Oficiales de la Fuerza Aérea, que fueron alumnos del primer curso con que inició sus actividades la Escuela de Aviación "Capitán Avalos"...

Asistieron también a esta reunión los Generales y los Jefes que fueron instructores y profesores de la Escuela en su fundación...

La lista de asistentes fue la siguiente: General Diego Barros Ortiz y señora Tencha Melet de Barros...

MANIFESTACION AL SEÑOR ERNESTO SILVA. — Los escritores, pintores y amigos del arte, que integran el grupo "Mapu"...

Ofreció la manifestación el ensayista, abogado, escritor y periodista Tullio Lagos...

RESIDENCIA. — De regreso de Estados Unidos, ha fijado su residencia en Viña del Mar...

LA SEÑORA JULIA MUÑOZ DE MARTINEZ. — Ayer falleció, a los 87 años de edad, la señora Julia Muñoz de Martínez...

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico...

SERVILLETAS. — \$200 EL MIL. — 11 x 12 cms. — BANDA DE BORDAS — MONDANTES — VENTAS — PAPEL REGALO — PERPETUAL — CHAYA — HUINCAS DE CELOFAN — GUARNALDAS — GORROS — SOMBRILLAS — GLOBOS — IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPANIA 1007 POR MAYOR: STO. DOMINGO 1643

Contra ciertas Eczemas — Ronchas Empeines — Espinillas Comezón de la piel y del cuero abollado, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo BASE: Lassamentolalcant.

ALMUERZO. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

COMIDA. — Don Hernán Castillo Fuenzalida y señora Teresa Donoso de Castillo ofrecieron una comida a un grupo de amigos.

señora María Cristina Marín de Gómez Lobos; comandante de grupo señor Eleodoro Calderón y señora Oriana Frez de Calderón...

Don Agustín Barros Jarpa.

Ayer falleció, a los 70 años de edad, el conocido abogado don Agustín Barros Jarpa...

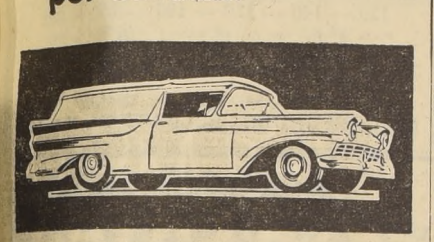
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Sagrado Corazón...

A BUENOS AIRES. — Hoy se dirigen a Buenos Aires, por vía aérea, el señor Luis Onfray y señora Patricia Huidobro de Onfray.

DE LIMA. — Han regresado hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Sagrado Corazón...

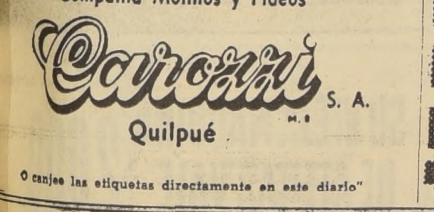
TE. — La señora Marta Delano de Fernández ofreció un té a un grupo de sus amigos.

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi



CONCURSO BODAS DE ORO 1907 1957

celebrando sus 50 años al servicio de los hogares chilenos. Ya se realizó el primer sorteo, "GLORIAS NAVALES", en Valdivia! Y quedan dos fechas más: "FIESTAS PATRIAS" el 15 de septiembre y "NAVIDAD" el 15 de diciembre.



Compañía Molinos y Fideos

El buzón puede hacerle viajar gratis a Buenos Aires...



Así retribuye LICORES MITJANS la confianza de sus consumidores.

Advertisement for MAN DIESEL Tractores, featuring images of a truck and a tractor, and the TEMAC logo.

Advertisement for O CRUZEIRO, featuring a graphic of a cathedral and text about a reportage on miners.

Es un decir, puesto que esta oportunidad se la ofrece Licores Mitjans. Envíe el cupón que lleva cada botella a "Sorteo MITJANS"...

El tercer sorteo de 6 pasajes gratis a Buenos Aires, en aviones LAN DC-68, se realizará el 28 de julio próximo...

DE CONFECCION FINA BORRADOS EN RASO DE SEDA PIEL DE CAÑELO todos colores, desde \$ 8.990. — EN DUVETINA. \$ 10.890. — EN TWEED. \$ 12.980. — PARA NINITAS TIPO LARGO Y DE CALLE, desde \$ 7.490. — Gran surtido de PILOTOS, batas, chaquetas, trajes suaves, faldas y blusas CREDITOS A SOLA FIEM.

10 DE JULIO 145

Advertisement for ABRIGOS, featuring a woman in a coat and text about clothing items.

Advertisement for FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO", featuring text about a sale of wool and clothing.

Large advertisement for NAGOYA y CRYSTAL MAQUINAS DE COSER, featuring an image of a sewing machine and detailed text about the brand and products.

Advertisement for FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO", featuring a large 10% discount and a list of clothing items for sale.







RESTABLECIDA LA CALMA EN LA CAPITAL DE HAITI

Se estima que en los incidentes ocurridos el sábado en la noche y el domingo en la madrugada, murieron por lo menos 250 personas

PUERTO PRINCEPE, 17.— (UP).— Esta capital haitiana recuperó la calma, después de los disturbios de ayer, gracias a la firmeza con que el Ejército ha dominado la situación, por lo menos por ahora. El Ejército sigue afirmando que en los disturbios del sábado por la noche y la madrugada del domingo, no hubo tantas víctimas como se ha dicho. Los cálculos más fidedignos aseguran que hubo 250 muertos y heridos y alrededor de 1.000 detenidos.

INUNDACIONES Y OLA DE CALOR CAUSAN MAS DE 80 MUERTOS EN USA

CHICAGO, 17 (UP).— Una ola de calor —la primera del verano— se combinó hoy con inundaciones para causar víctimas y más de ochenta personas perdieron la vida por causa del tiempo al tratar de escapar del calor sofocante desde el comienzo del día.

No se han observado por ahora indicios de que cesará el calor en la parte oriental de Estados Unidos o disminuirán las inundaciones en la zona central. La ola de calor en los Estados Unidos se debe a la gran humedad de la atmósfera. En algunas partes de esta tarde se registraron altos temperaturas. En Chicago hubo 83,8 grados centígrados; en Buffalo, 32,7, y en otras partes alrededor de 32 grados.

Primer Ministro nipón llegó a San Francisco

SAN FRANCISCO, 17 (UP).— Norihiro Kishi, el Primer Ministro japonés, aterrizó hoy en esta ciudad, procedente de Tokio, en viaje a Washington, para hablar con el Presidente Eisenhower.

PAN

Citase a todos los Industriales del Pan de la provincia de Santiago a una ASAMBLEA GENERAL que se llevará a efecto en la sede social de la Unión de Fabricantes de Pan de Santiago, calle Huérfanos N.º 1373, hoy martes 18 del corriente, a las 18 horas —6 de la tarde— para tomar determinaciones de gran trascendencia para la industria y para tratar especialmente sobre el acuerdo tomado por el Directorio de S. A. "Abripan" acerca de la venta de las panaderías racionalizadas.

LA UNION DE FABRICANTES DE PAN DE SANTIAGO

SILABARIO del AIRE Yo lea con no leo! AUXILIAR DE LECCIONES RADIALES COLABORACION A CAMPAÑA DE ALFABETIZACION NACIONAL DEL DEPARTAMENTO DE AHORROS DEL BANCO DEL ESTADO, RECONOCIDA POR LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

Obsequio de LA NACION ESCUCHE MAÑANA DESDE LA TARDE POR RADIO CORPORACION, EN LA ESCUELA DEL AIRE, LA CLASE CORRESPONDIENTE A ESTA PUBLICACION. Es fácil de comprar en la feria una gran fuente de ricos fideos a la italiana que es el plato preferido de la familia de Don Leo.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE DEPARTAMENTO AHORROS



NUOVA YORK.— Daniel Fignole, derrocado Presidente de Haití, aparece con su esposa, al llegar al aeropuerto de esta ciudad, luego de ser exiliado por las nuevas autoridades que tomaron el poder en su patria.

En Japón descubrieron elemento radioactivo en organismo humano

TOKIO, 17 (UP).— Hombres de ciencia de la Universidad Giumma, afirmaron hoy haber descubierto en organismos humanos la presencia de cesio-137, elemento radioactivo genéticamente dañino, diseminado en la atmósfera por las pruebas de armas nucleares.

Estación atómica de energía eléctrica levantan en Rusia

MOSCU, 17 (UP).— Se está construyendo en la Unión Soviética una estación atómica de energía eléctrica, con capacidad de 140.000 kilovatios, que se piensa terminar para 1959.

Bloqueo egipcio contra la marina mercante israelí

JERUSALEN, 17 (UP).— Israel teme que Egipto se proponga bloquear el paso a su Marina Mercante en el golfo de Akaba, con la ayuda de submarinos de construcción soviética.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

Cambio libre en Colombia

BOGOTÁ, 17 (UP).— El Gobierno aprobó el tipo de cambio de 250 pesos por dólar y estableció el cambio libre.

Renuncio el jefe del Gobierno Canadiense

OTTAWA, 17.— (UP).— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, presentó hoy la renuncia de su Gobierno al Gobernador General, Vincent Massey, como consecuencia de la derrota sufrida en las elecciones del jueves último por el Partido Liberal.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

Buques de guerra rusos en el Mediterráneo Oriental

Zarparán del Mar Negro y navegarán por los Dardanelos

LONDRES, 17 (UP).— Se confirmó hoy que varios buques de guerra soviéticos se disponen a salir del Mar Negro, al parecer, con el propósito de realizar una demostración de poderío naval ruso en el Mediterráneo Oriental.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

Cambio libre en Colombia

BOGOTÁ, 17 (UP).— El Gobierno aprobó el tipo de cambio de 250 pesos por dólar y estableció el cambio libre.

Renuncio el jefe del Gobierno Canadiense

OTTAWA, 17.— (UP).— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, presentó hoy la renuncia de su Gobierno al Gobernador General, Vincent Massey, como consecuencia de la derrota sufrida en las elecciones del jueves último por el Partido Liberal.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

Cambio libre en Colombia

BOGOTÁ, 17 (UP).— El Gobierno aprobó el tipo de cambio de 250 pesos por dólar y estableció el cambio libre.

Renuncio el jefe del Gobierno Canadiense

OTTAWA, 17.— (UP).— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, presentó hoy la renuncia de su Gobierno al Gobernador General, Vincent Massey, como consecuencia de la derrota sufrida en las elecciones del jueves último por el Partido Liberal.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

Cambio libre en Colombia

BOGOTÁ, 17 (UP).— El Gobierno aprobó el tipo de cambio de 250 pesos por dólar y estableció el cambio libre.

Renuncio el jefe del Gobierno Canadiense

OTTAWA, 17.— (UP).— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, presentó hoy la renuncia de su Gobierno al Gobernador General, Vincent Massey, como consecuencia de la derrota sufrida en las elecciones del jueves último por el Partido Liberal.

Derrota comunista en elecciones de Cerdeña

CAGLIARI (Cerdeña), 17 (UP).— Los electores de esta provincia del Mediterráneo derrotaron sorprendentemente a los comunistas en los primeros comicios importantes habidos en una nación occidental desde que Rusia apiló el sismómetro de Hungría el año pasado.

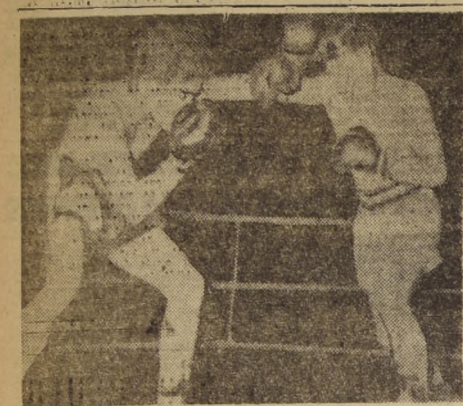


John Diefenbaker, a quien se encargaría la formación del nuevo Gobierno del Canadá.

Auto Servicio ZANOLLI. Celebrare los Santos del mes con Vinos San Pedro. RHIN LAS ENCINAS BOURGOGNE (Los Cuntos). Gran surtido de vinos y licores de las mejores marcas. Auto Servicio ZANOLLI Providencia 2502 esq. Holanda-Fono 491819. Asi retribuye LICORES MITJANS la confianza de sus consumidores.



# En la media distancia Arias dominó a Pardo



Relato de la pelea que perdió nuestro campeón frente al crack venezolano, al abandonar en el 8.º round. No hubo knock-downs. El chileno se vio afectado por el clima de Maracaibo. El propio Fernandito reconoció que estaba mal entrenado su pupilo

UN "PAISANO" radicado en Caracas, tuvo la gentileza de enviarnos un recorte del diario de las capitales donde aparece el relato y comentario de la reciente pelea que sostuvo nuestro campeón profesional de boxeo, Gerardo Pardo, frente a la media distancia, bloquea bien una derecha que proyecta Prado. Es posible que se haga la revancha en los próximos días, pero tendrá lugar en Caracas.

**MAL ENTRENADO.**— El propio Fernandito declaró en un momento de buen entendimiento para Pardo. Desde el tercer round, dominó en la media distancia, castigando al chileno en la línea baja, para agotarlo prematuramente. En el grabado, Arias, a la izquierda, bloquea bien una derecha que proyecta Prado. Es posible que se haga la revancha en los próximos días, pero tendrá lugar en Caracas.

**PRIMER TRIUNFO DE AYALA EN EL TORNEO DEL QUEEN'S CLUB**

Venció en dos sets al británico Lord Ronald Shay. También ganó el peruano Olmedo. Fueron los únicos latinoamericanos que triunfaron.

El último torneo de importancia antes del de Wimbledon, se inició hoy en el Queen's Club, jugando los partidos de apertura con tiempo más o menos.

Mejores de los destacados tenistas que se inscribieron tomarán parte de la competición, pues desearán estar representados antes de Wimbledon. Entre ellos se cuentan Law Hoad, australiano, campeón del año pasado de Wimbledon, y la norteamericana Althea Gibson, que es favorita para ganar el torneo de este año en su categoría.

Los siguientes latinoamericanos actuarán en la primera rueda de individuales: varones: Gerardo Pardo, de Cuba, que derrotó al australiano Neil Fraser, 6-3 y 6-2.

Raymundo Reyes, mexicano, que fue vencido por Neil Anderson, de Australia, 6-3 y 6-2.

R. Benaroch, de Venezuela, que perdió ante William Knight, británico, 6-3 y 6-2.

Luis Ayala, de Chile, derrotó a Lord Ronald Shay, británico, 6-3 y 6-2.

Óscar Ochoa, de Cuba, fue eliminado por el inglés Jacques Brichant, 6-3 y 6-2.

Alexandro Olmedo, peruano, eliminó a R. Levin, británico, 6-3 y 6-2.

**Torneo de pimpón habrá esta noche**

Otra reunión por la competencia oficial de pimpón de Santiago se cumplirá esta noche en el local del Club Comercio y Deportivo, calle Diego 1130. El encuentro principal estará a cargo del equipo Comercio Atlético con Macabí, jugando a las 19.15 horas. Los juveniles y a las 20.30 horas. Los adultos, en series. Con este motivo, el club cuenta de casa con a los siguientes jugadores: juveniles: Guillermo Quiroz, Manuel Muñoz, Ramón Piñero y Mario Zúñiga; adultos: Ramón Muñoz, Andrés Soriano, Mario Núñez, Pedro Rojas, Ramón Esay, Fernando Olaya, Hernán Espinoza, Aldo Riera y Mario Gómez.

**Natación presenta hoy a entrenador húngaro Vegvary**

En una conferencia de prensa que patrocinó la Federación de Natación, se presentó al entrenador húngaro, señor Lázaro Vegvary, quien dará a conocer los trabajos que realizará en dos meses, para asegurar la adopción de una determinada en cuanto al contrato. El entrenador Vegvary se desempeña, hace un tiempo como director técnico en Hungría, especializándose en el waterpolo, al paso que dirigió en varias instituciones húngaras deportivas en su país. Además concurrirá a la Olimpiada de Helsinki.

**Tenis profesional eligió Directorio**

La asamblea general ordinaria de socios de la Asociación Profesional de Tenistas eligió la nueva directiva para el período 1937-38, reelegiendo al señor Humberto Rivera, Comandante en la presidencia de esta institución. La composición completa de esta nueva directiva quedó formada así: presidente, señor Humberto Rivera; secretario, señor Erasmo Sanhueza García; tesorero, señor Luis Romero Medina; prosecretario, señor Amador Olaya; directores: señores Eduardo Cerda y Carlos Silva, Orellana.

**Basilio insiste en pelear con Robinson**

NEW YORK, 17 (UP).— El campeón mundial de peso welter, Carmen Basilio, dijo hoy que "plano final" a Sugar Ray Robinson hasta el lunes próximo, para que firme contrato con él en defensa de la corona del peso medio.

De otra manera, dijo Basilio, firmará contrato para defender el propio título, probablemente contra el mexicano Gaspar Ortega, en pelea que se efectuará en el Wrigley Field, de los Angeles, el 7, 14 ó 21 de agosto próximos.

En caso que Basilio y Ortega no lleguen a un acuerdo, el campeón defensor su título contra Tony Demarco, que ya tuvo la misma oportunidad. Esta pelea se efectuará en septiembre, en Boston.

El "últimatum" de Basilio a Robinson fue entregado a la oficina del promotor Jim Norris, hoy, por sus managers.

Se cree que una pelea entre Basilio y Ortega en Los Angeles, tendría una entrada de no menos 200.000 dólares, más "considerables" derechos por televisión.

## SECCION CADETES

Se cumplió el domingo la 4.ª fecha del torneo oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago. Demos los resultados y detalles de los encuentros.

**GREEN CROSS-MAGALLANES.**— Estadio Nacional 3.— DIVISION ESPECIAL.— Green Cross 4-Magallanes 1. Goleo del vencedor, Jorge Barrenechea, Mario Oyarzún, Ernesto Aravena y Patricio Pérez. Del perdedor, Carlos Alberto Chio (2).

Jugaron por Green Cross: Claudio Pérez, Alejandro López, Segundo Quiroz, Carlos Fuenzalida, Jorge Barrenechea, José Mendicuti, Alejandro Zapadita, Ernesto Aravena, Manuel Contreras, Mario Oyarzún y Patricio Pérez. Director del cuadro, Sergio Leal.

Jugaron por Magallanes: Luis Alejandro Rojas, Guillermo Abramovich (capitán), Arturo H. Carrasco, Luis Ortiz, Hugo Contreras, Orlando Miranda, Luis Edo. Pino, Hernán Berro, Eduardo Pico, Carlos A. Chio, Moisés Kelner, Arnoldo Gatica y Ramón Aravena. Director del cuadro, Carlos Pérez, Antonio Cano y Antonio López F.

**DIVISION JUVENIL.**— Magallanes 1-Green Cross 2. El tanto de los albicostados lo señaló Juan Gutiérrez de penal y el de la cruz verde, Millán.

Jugaron por Magallanes: David Palma, Samuel Mc-Guire, Alfredo Zúñiga (capitán), Raúl Romero, Alfonso Sáez, Manuel Ampuero, Waldo Robledo, Patricio Urrutia, Juan Gutiérrez, César Leizaola, Ricardo Contreras, José Castro y Andrés González.

Actuaron por Green Cross: Nancuzzi, Casar, Roberthon, Beza, Hilde, García, Basilio, Tomasco, M. Iturrate, Millán, Gutiérrez, Lobos y Rojas. Director del cuadro, Iturrate.

**PRIMERA INFANTIL.**— Green Cross 1-Magallanes 0. Gol de Hugo Moresco. Jugaron por Green Cross: Raúl Ramos, Guillermo Zúñiga y Néstor Mondría, Juan Pagnier (capitán), Omar Leizaola, Ricardo Contreras, Daniel Hermosilla, Alfredo Muñoz, Hugo Moresco, Mario Cano, Hugo Berra y Enzo Santilli.

Actuaron por Magallanes: Francisco Miranda, Francisco Duque, Sergio Núñez, Gilberto González, Gustavo Uribe, Leandro Abarca, Gustavo Velásquez, Rubén Aránguiz, Carlos Valenzuela, Juan Castro (capitán), Sergio Godoy, Carlos Forner y Luis González.

**AUDAX ITALIANO-EVERTON.**— Estadio Nacional 2.— DIVISION ESPECIAL.— Audax 3-Everton 0. Goleo de Eugenio Grandi (3).

Jugaron por Audax Italiano: Simón Kuznank, Antonio Silva, Ibañez Benavides, Francisco Carrasco, Hernán Cortesi, Sergio Ramírez, Álvaro Valladares, Ramiro Ortega, Eugenio Grandi, Abraham Durán, Luis Navarro y Alejandro Morales. Director del cuadro, Nicolás Ricapito y Luis Ferragiaro.

**DIVISION JUVENIL.**— Audax 3-Everton 0. Goleo de Guillermo Moraleda (3).

Actuaron por Audax Italiano: Conrado Conti (capitán), Camilo Torneria, Jorge Davis, Julio Sarno, Hernán Villalobos, Rosendo Pardo, Carlos Pizarro, Ramón Vial, Guillermo Morales, Elisa Vial y Marcos León. Director del cuadro, Juan Galia.

Jugaron por Everton: Julio Tapia, Raúl Segura, Enrique Beza, Roberto Serrano, Carlos Lein, Carlos Beilo, Ángel Martínez, Roberto Espinoza, Osvaldo Bravo, Eduardo González, Copalán y René Serrano.

**PRIMERA INFANTIL.**— Audax 5-Everton 0. Goleo de Oscar Solinas (3), Miguel Bahamondez (1) y Guillermo Urbina.

Jugaron por Audax Italiano: Miguel Epina (capitán), Pedro Cáceres, Pedro Bianco, Guillermo Urbina, Osvaldo Jara, Marcos Sánchez, Miguel Bahamondez, Carlos Véliz, Daniel de la Fuente, Oscar Solinas, Luis Correa y Daniel Vargas. Director del cuadro, Guillermo Iturrate.

Actuaron por Everton: Patricio Saamán, Pedro Rodríguez, Raúl Quiroz, Carlos Caro (capitán), Ariel Rojas (San Martín), Florencio González, Luis Martínez, Dante Reyes, Fernando Parraguez y Hernán Álvarez. Director del cuadro, Hugo Carrasco.

**UNION ESPAÑOLA-PALESTINO.**— Estadio Santa Laura.— DIVISION ESPECIAL.— Unión Española 3-Palestino 0. Goleo de Humberto Quiroz, Henry Hernández y José Torres.

Jugaron por Unión Española: Jaime Pacheco, Demetrio Cid, Oscar Olaya, Manuel Rodríguez, Daniel Rivera, Hugo Rivera, José Torres, Pedro Paredes, Henry Hernández, Humberto Quiroz y Jaime Oros. Director del cuadro, José García.

**DIVISION JUVENIL.**— Unión Española 3-Palestino 1. Goleo del vencedor: Mario Núñez, Fco. Suárez y Eduardo Contador.

Jugaron por Unión Española: Roberto Sandoval, Rubén Astorga, Luis Ramírez, Eduardo Contador, Jaime Oros, Alberto Oyarzún, Mario Núñez, Hernán González, Basilio González, Fco. Muriel y Francisco Suárez. Director del equipo, Basilio González (padre).

**PRIMERA INFANTIL.**— Unión Española 3-Palestino 2. Goleo de José Caciño (2) y Manuel Ayala.

Actuaron por Unión Española: Ramón González, Jaime Villalón, Pedro Gómez (capitán), Ernesto Hidalgo, Carlos Valdés, José Castro, Rubén Figueroa, Adolfo Boerme y Manuel Ayala. Director del equipo, Manuel Díez.

**SANTIAGO MORNING-COLO COLO.**— Cancha Hospital San Luis.— DIVISION ESPECIAL.— Colo Colo 4-Santiago Morning 0. Goleo de Juan Soto (3) y Gerardo Palarés.

Jugaron por Colo Colo: Héctor Cornejo, Sergio Gutiérrez, Andrés Rodríguez, Hernán Spencer, Oscar Montalva, Alejandro Calvanese, Néstor Valdés (capitán), Guillermo Subiabre, Juan Ramírez, Juan Soto, Jorge Toro, Gerardo Palarés, Juan Montenegro.

**DIVISION JUVENIL.**— Colo Colo 7-Santiago Morning 1. Goleo de Luis Espinoza (3), Mario Barrera (3) y Carlos Pérez.

Actuaron por Colo Colo: Eusebio Castillo, Mario Miranda, Luis Ponce, José Rodríguez, José González, Juan Peneillón, Ismael Aravena, Carlos Pérez (capitán), Héctor Gejardo, Luis Espinoza, Mario Barrera, Germán Rasse y Mario Valdés.

# KRAMER, ROSEWALL, SEGURA Y AYALA ACTUARAN HOY EN CANCHA DEL STADE FRANCAIS



Una sola presentación harán estos cracks de la zona en canchas de nuestra capital.— La reunión se iniciará a las 13.30 horas.

UNA EXTRAORDINARIA competencia de tenis profesional se realizará esta tarde, en la cancha Central del Stade Francais, con la participación de grandes figuras del tenis mundial, que han viajado especialmente a nuestro país por la Federación Nacional de deporte, a fin de realizar esta sola y única presentación en la capital.

Los nombres de notables jugadores como Jack Kramer, Pancho Segura Cano y Ken Rosewall, son suficientes garantías para estimar que la reunión tenística tendrá la calidad de un espectáculo de primera categoría. Son por demás conocidas las actuaciones que les ha correspondido a los tres tenistas nombrados en las mejores canchas del Viejo Mundo y norteamérica, para que los entendidos y público que guste de estas manifestaciones, concurren hoy a esta competencia deportiva. También interviene en estos partidos el chileno Carlos Ayala, que es campeón profesional de Chile. El programa de la tarde, como sigue: 13.30 horas, Jack Kramer con Ken Rosewall. 15.30 horas, Pancho Segura con Ken Rosewall. 17.30 horas, Doble entre los jugadores extranjeros. Las entradas numeradas y no numeradas se venden desde las 12 horas en el Stade Francais.

**FAMOSO TENISTA.**— Ken Rosewall es uno de los tres famosos tenistas de fama mundial que actuará esta tarde en cancha del Stade Francais, en una competencia internacional de alto interés. En el grabado puede apreciarse la vigorosa figura del gran tenista australiano.

# GOES DE MONTEVIDEO JUEGA ESTA NOCHE CON LA U.C.

En el gimnasio de la U. Católica se mediarán hoy en la noche los conjuntos de Goes de Montevideo, y Universidad Católica, en un encuentro que promete resultar interesante.

En efecto, el equipo uruguayo del Goes ha estado actuando con éxito en canchas chilenas. De cuatro partidos jugados ha ganado tres. La única derrota sufrida hasta el momento ha sido en Punta Arenas, ante el Sokol, por la cuenta de 50 a 44, en la noche del sábado último. Anteriormente había jugado con el combinado Liceo-Comercial, ganando por 72 a 64, y al Español, por 65 a 53, ambos equipos, también, de Punta Arenas.

Los uruguayos están deseosos de presentarse nuevamente en la capital por los partidos seguros de que su equipo, ahora ya más descansado, podrá ofrecer una buena demostración del básquetbol oriental.

Universidad Católica, el contendor de los uruguayos de esta noche, viene de ganar el campeonato de básquetbol de la ciudad.

**Atletismo y fútbol escolar habrá hoy**

Con pruebas de atletismo y fútbol, la Asociación Deportiva Escolar Primaria del Segundo Sector, ha organizado una competencia para la semana, que consta del siguiente programa:

**ATLETISMO.**— Hoy y mañana, en el Estadio Recoleta. El jueves, en el Estadio Independencia de la U.C.

**FUTBOL.**— Habrá una competencia interesantísima, la que está patrocinada por la Municipalidad de Santiago y la Asociación de Arbitros Amateurs de Chile, la que será efectuada el sábado de mañana en la cancha tradicional de fútbol, entre el Soltero y casados, en la cancha N.º 2 del Estadio Nacional. El sábado por la noche se ofrecerá un baile de gala a los socios y familiares, con música de los socios honratarios, señores Arsenio Val García y Casimiro Pelayo Gutiérrez.

La directiva actual del Comercio Atlético está formada por las siguientes personas:

Presidente, señor Carlos Gepp Azocar; vicepresidente, señor Pedro R. Salinas; tesorero, señor Emilio González Chávez; prosecretario, señor René Sierra Vergara; secretario, señor Leonel Ross Valenzuela; prosecretario, señor Arturo Chávez del Solar; directores, señores Pedro Coloma, Eugenio Astudillo Ramírez, Archino Gaete Pérez, José Arias Foblete y Eugenio Encina Muñoz.

**CITACION A VIEJOS CRACKS DE COLO COLO**

Para esta noche, a las 20.30 horas, en el Estadio Nacional, se jugarán los siguientes jugadores de la vieja guardia de Colo Colo: Torres, Arellano, Cortés, Aravena, Borrel, Chaparro, Olaya, Linford, Luco, Chinculio Mayo, Sanhueza, Ibañaca, Sáez Alcántara, Camus Pino, Pila, Subiabre, Saint-Germain, Serrano, Aguero, Escalante, Martínez, Hernández, Román y Soto.

**DIVISION JUVENIL.**— Colo Colo 7-Santiago Morning 1. Goleo de Luis Espinoza (3), Mario Barrera (3) y Carlos Pérez.

Actuaron por Colo Colo: Eusebio Castillo, Mario Miranda, Luis Ponce, José Rodríguez, José González, Juan Peneillón, Ismael Aravena, Carlos Pérez (capitán), Héctor Gejardo, Luis Espinoza, Mario Barrera, Germán Rasse y Mario Valdés.

**COMO LA JUVENTUD SE DEJA LLEVAR POR EL ROCK AND ROLL**

Extraordinarias fotografías de la danza que apasiona a los jóvenes de todo el mundo, en un reportaje gráfico y documentado que aparece en

**O CRUZEIRO**

Precio en todo el país: \$120

## POR LA 6a. FECHA.— EL SABADO JUEGAN MAGALLANES CON LA "U" Y UNION-EVERTON

El directorio de la Asociación Central de Fútbol, que controla el desarrollo del torneo profesional, fijó anoche el programa de la 6.ª fecha. Quedó así:

**SABADO 22.— ESTADIO SANTA LAURA:** 13.45 horas, Universidad de Chile con Magallanes; a las 15.45, Unión Everton con Everton.

**DOMINGO 23.— ESTADIO NACIONAL:** 13.45 horas, Audax con Palestino; 15.45, Colo Colo con Ferrobahamondez.

**ESTADIO INDEPENDENCIA:** 15.30 horas, Universidad Católica con O'Higgins.

**ESTADIO PLAYA ANCHA:** 15.30 horas, Wanderers con San Luis.

**ESTADIO FISCAL DE TALCA:** 15.30 horas, Rangers con Green Cross.

Los árbitros estarán a cargo de los jueces de la Universidad de Chile.

## CLUB COMERCIO ATLETICO CELEBRA BODAS DE PLATA

Bastante actividad se advierte en el Club Comercio Atlético con motivo de celebrarse las bodas de plata de esta antigua institución del barrio San Diego-Matía. La directiva se ha preocupado de dar cumplimiento al programa elaborado previamente, al paso que la secretaría ha invitado por tarjeta a todos sus asociados para participar en los festejos y asistir a las diversas competencias a celebrarse durante la segunda quincena del presente mes.

Por de pronto, podemos dar a conocer el programa a partir desde mañana miércoles. En su amplio salón del segundo piso, se jugarán partidos de pimpón entre Comercio Atlético y Macabí; la misma noche habrá un programa boxero en el gimnasio abierto de Olveas 1015. El jueves, a las 10 horas, se efectuará el tradicional partido de fútbol entre el Soltero y casados, en la cancha N.º 2 del Estadio Nacional. El sábado por la noche se ofrecerá un baile de gala a los socios y familiares, con música de los socios honratarios, señores Arsenio Val García y Casimiro Pelayo Gutiérrez.

La directiva actual del Comercio Atlético está formada por las siguientes personas:

Presidente, señor Carlos Gepp Azocar; vicepresidente, señor Pedro R. Salinas; tesorero, señor Emilio González Chávez; prosecretario, señor René Sierra Vergara; secretario, señor Leonel Ross Valenzuela; prosecretario, señor Arturo Chávez del Solar; directores, señores Pedro Coloma, Eugenio Astudillo Ramírez, Archino Gaete Pérez, José Arias Foblete y Eugenio Encina Muñoz.

**UNION DOSIHE** vendió su primer equipo al Unión de Chile por cuatro-unos, peticiones y cuenta mínima con el segundo tercer equipo. El cuadro de honor del Dosihe forma así: Lobo, Carlos y Valenzuela (cap.) y Castillo, Valenzuela, Lobos, Valdés, Anacleto y Avilés. Goleo de O. Valdés y R. Valdés. El ganador enfrentará el jueves al Negro Colorado en la cancha Euzepal, calle Olivos 1007.

## SERVICIO de SEGURO SOCIAL

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA LOS ASEGURADOS**

El Servicio de Seguro Social otorga préstamos a sus imponentes pagadores hasta en DIEZ AÑOS, para la habilitación de sus casas, siempre que reúnan los requisitos siguientes:

- a) Tener una casa propia o del cónyuge;
- b) Dos cargas de familia como mínimo. A los pensionados les bastará tener una sola carga;
- c) Cinco años como imponente del SSS;
- d) Cuarenta semanas de imposiciones durante los últimos doce meses calendario.

Estos préstamos se concederán:

- a) Para habilitar la casa de servicios de luz, agua, gas, alcantarillado, fosos sépticos o pozos negros;
- b) Para terminación y ampliación de obras;
- c) Para reparaciones menores.

Los interesados deben acompañar la siguiente documentación:

- a) Certificado de dominio vigente del Conservador de Bienes Raíces;
- b) Certificado de Gravámenes y Prohibición;
- c) Certificado de antecedentes;
- d) Libreta de Seguro al día.

El monto de estos préstamos se determinará de acuerdo a la capacidad económica del asegurado o del grupo familiar.

Los asegurados que reúnan los requisitos anteriormente expuestos podrán solicitar el formulario respectivo en la oficina local, donde está ubicada la propiedad.

**GUILLERMO LOIS G.**  
Director General

### toallas y ropa interior

# Chite

PRECIO \$44.—

Repáramos: Radios, Tocadiscos, Juguetes, Encendedores, Cifras a Presión, Lavadoras, Frigoríficos, Relojes, Pisos, Encendedores, Plumas Fuentes, Técnicos especialistas, Composituras garantidas.

MONJITAS 825 Local 10

### COMO LA JUVENTUD SE DEJA LLEVAR POR EL ROCK AND ROLL

Extraordinarias fotografías de la danza que apasiona a los jóvenes de todo el mundo, en un reportaje gráfico y documentado que aparece en

## O CRUZEIRO

Precio en todo el país: \$120



### E. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PRESIDIO FIESTAS ANIVERSARIAS DE LA DEFENSA DE COSTA

Los actos alcanzaron brillantes caracteres. — Inauguración de un monumento al Sargento Aldea. — Ejercicios de las fuerzas de este Cuerpo despertaron extraordinario interés entre los asistentes

VALPARAISO. — Con la presencia del Sr. E. E. el Presidente de la República, se realizaron ayer los actos conmemorativos de la Defensa de Costa, en el Cuartel de la Armada Nacional, cuyo jefe es el coronel don Juan de Dios Aldea, Sr. Eugenio de Insua, Inspector del Cuerpo de Defensa de Costa.

Los actos se iniciaron con la lectura de un discurso del Sr. E. E. en el que se recordó el heroísmo del Sargento Aldea, quien se sacrificó por la independencia de Costa en el año 1856.

Después de la lectura del discurso, se procedió a la inauguración del monumento al Sargento Aldea, que se encuentra levantado en un bello lugar mirando en dirección al mar.

El Sr. E. E. presidió la inauguración del monumento al Sargento Aldea, que se encuentra levantado en un bello lugar mirando en dirección al mar.

Después de la inauguración del monumento, se procedió a la lectura de un discurso del Sr. E. E. en el que se recordó el heroísmo del Sargento Aldea, quien se sacrificó por la independencia de Costa en el año 1856.

Los actos se iniciaron con la lectura de un discurso del Sr. E. E. en el que se recordó el heroísmo del Sargento Aldea, quien se sacrificó por la independencia de Costa en el año 1856.



El Sr. E. E. en el momento de inaugurar el monumento al Sargento Aldea.

### Planta "Juan Soldado" seguirá en actividad

LA SERENA. — (Luis Muñoz Leiva, correspondiente). — A última hora se revocó el orden de paralizar la planta "Juan Soldado" según expresó el gerente de la planta, señor Manuel Rodríguez. Esta determinación se tomó en vista que el Banco del Estado no importará ahora los trabajos de esta planta, por lo que se continuará en actividad.

### Alcaldes reunirán para tratar sobre el camino Rancagua-Peumo

RANCAGUA. — Aprovechando de la reunión de los señores Alcaldes de la zona, se reunió el día de ayer a las 10 horas, en el Hotel "Rancagua", a los señores Alcaldes de las comunas de Rancagua, Peumo, y San Antonio, para tratar sobre el camino que se proyecta construir entre Rancagua y Peumo.

### Alcaldes reunirán para tratar sobre el camino Rancagua-Peumo

RANCAGUA. — Aprovechando de la reunión de los señores Alcaldes de la zona, se reunió el día de ayer a las 10 horas, en el Hotel "Rancagua", a los señores Alcaldes de las comunas de Rancagua, Peumo, y San Antonio, para tratar sobre el camino que se proyecta construir entre Rancagua y Peumo.

## Ayuda económica y materiales de construcción solicita Salamanca

LA SERENA. — (Luis Muñoz Leiva, correspondiente). — Los señores de Salamanca se han dirigido a las autoridades de la zona para solicitar ayuda económica y materiales de construcción para la reparación de las viviendas destruidas por las inundaciones.

LA SERENA. — (Luis Muñoz Leiva, correspondiente). — Los señores de Salamanca se han dirigido a las autoridades de la zona para solicitar ayuda económica y materiales de construcción para la reparación de las viviendas destruidas por las inundaciones.

LA SERENA. — (Luis Muñoz Leiva, correspondiente). — Los señores de Salamanca se han dirigido a las autoridades de la zona para solicitar ayuda económica y materiales de construcción para la reparación de las viviendas destruidas por las inundaciones.

LA SERENA. — (Luis Muñoz Leiva, correspondiente). — Los señores de Salamanca se han dirigido a las autoridades de la zona para solicitar ayuda económica y materiales de construcción para la reparación de las viviendas destruidas por las inundaciones.

## POLICIA

### Investigación por actos de usura que ascienden a 100 millones de pesos

EL Jefe Titular del Primer Juzgado del Crimen, Sr. Juan Antonio Valdovinoso, está dirigiendo una investigación por actos de usura que ascienden a 100 millones de pesos.

EL Jefe Titular del Primer Juzgado del Crimen, Sr. Juan Antonio Valdovinoso, está dirigiendo una investigación por actos de usura que ascienden a 100 millones de pesos.

EL Jefe Titular del Primer Juzgado del Crimen, Sr. Juan Antonio Valdovinoso, está dirigiendo una investigación por actos de usura que ascienden a 100 millones de pesos.

EL Jefe Titular del Primer Juzgado del Crimen, Sr. Juan Antonio Valdovinoso, está dirigiendo una investigación por actos de usura que ascienden a 100 millones de pesos.

### AL CABOTAJE SE AMPLIAN HOY ATRIBUCIONES DEL INTERVENTOR EN CONFLICTO MERCANTE

Últimas informaciones sobre el estado de esta huelga ilegal entregadas a LA NACION por la Subdirección del Litoral y Marina Mercante

VALPARAISO. — Con expectación se espera en el día de hoy la resolución que adoptará la Subdirección del Litoral y Marina Mercante respecto a la huelga ilegal de los barcos de cabotaje.

La Subdirección del Litoral y Marina Mercante ha informado que se han ampliado las atribuciones del Interventor en Conflicto Mercante para tratar sobre el estado de esta huelga ilegal.

### CORREDORES DE BOLSA DE VALPSO. SON ESTAFADOS EN 20 MILLONES

VALPARAISO. — Ha transcurrido el día de hoy sin que se haya resuelto el conflicto de los corredores de bolsa de Valparaíso.

VALPARAISO. — Ha transcurrido el día de hoy sin que se haya resuelto el conflicto de los corredores de bolsa de Valparaíso.

VALPARAISO. — Ha transcurrido el día de hoy sin que se haya resuelto el conflicto de los corredores de bolsa de Valparaíso.

VALPARAISO. — Ha transcurrido el día de hoy sin que se haya resuelto el conflicto de los corredores de bolsa de Valparaíso.

### AUTORIZAN A NAVES EXTRANJERAS PARA EFECTUAR CABOTAJE

VALPARAISO. — El capitán de puerto don Oscar Ferrada, ha autorizado a las naves extranjeras para efectuar cabotaje en el puerto de Valparaíso.

VALPARAISO. — El capitán de puerto don Oscar Ferrada, ha autorizado a las naves extranjeras para efectuar cabotaje en el puerto de Valparaíso.

VALPARAISO. — El capitán de puerto don Oscar Ferrada, ha autorizado a las naves extranjeras para efectuar cabotaje en el puerto de Valparaíso.

VALPARAISO. — El capitán de puerto don Oscar Ferrada, ha autorizado a las naves extranjeras para efectuar cabotaje en el puerto de Valparaíso.

## Impuesto a la Renta

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

No olvide que durante el presente mes de junio debe cancelar en las Tesorerías Comunes del país, el IMPUESTO A LA RENTA, en todas sus categorías, correspondiente al PRIMER SEMESTRE DE 1937.

¡Evítese las molestias y aglomeraciones de última hora! Cumpla con sus obligaciones tributarias cancelando desde hoy mismo su impuesto.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

### UN NUMEROSO PASAJE TRAE HOY MOTONAVE "ANTONIOTO USODIMARE"

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

VALPARAISO. — La motonave "Antoniotto Usodimare", que pertenece a la línea de navegación "Italia", trajo hoy a Valparaíso un numeroso pasaje.

### Policía de Sur a Norte

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

PARRAL. — A las 14 horas del día de hoy se encontró el cadáver de un hombre en el interior del fundo El Romeral.

Modas Marita con sólo \$ 1000 A SOLA FIRMA ENTREGAMOS: ABRIGOS, CHAQUETONES, TRAJES-SASTRE, VESTIDOS DE TEMPORADA, PIELES. CREDITOS MONJITAS 820

"Calzados Coloma" CREDITOS Calzados Damas - Caballeros - Niños - Camisas - Carteras - Relojes Condiciones: 40 por ciento de pie - Saldo: 4 Cuotas Mensuales - Carret - Domicilio - Dirección desde trabaja SAN DIEGO 1901

UNA NUEVA CARA Para su automóvil o camión, con esmaltes CORALDUR A piroxilina CORALUX sintético, son productos CORALIT NUEVA DIRECCION: CAS 635-FONO: 380529-8768

O CRUZEIRO Precio en todo el país: \$120 "ARTELAMP" Ofrece sus lámparas de todos los estilos, de cristal fino y bronce artístico. Precios sumamente bajos ARTICULOS PARA REGALOS EN GRAN SURTIDO 720 - MERCED - 720 (Esquina Mac Iver) FONO 33696

PIDA SIDRA-ESPUMANTE LA GIJONESA CALIDAD PURA TELEFONOS: 87631 96126



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 771, EFECTUADO EL 16 DE JUNIO DE 1957

LEYES: 4.885 Y 3.443

EMISION: 50 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Main table containing lottery results for various prize categories (100 MIL, 1 MILLON, 10 MILLONES, 100 MILLONES, 500 MIL, 1 MILLON) and a detailed list of winning numbers for the 771st draw.

Sorteo N.º 771, efectuado el 16 de junio de 1957

El Boletín N.º 23225. Salí favorecido con el Premio de 35 MILLONES. A todos los Boletos cuya terminación sea B H corresponde \$ 3.000.- al Entero y \$ 100.- al Vígimo.

La Lotería pagará los premios a la presentación del boleto, según su lista oficial. Próximo sorteo: 45 MILLONES. Domingo 3 de junio. Entrar: \$ 4.000. Vigésimo: \$ 200.

Beltran Harismendy Gonzalez, Contador

Ante mí, CARLOS GUTIERREZ PINETTI, Notario

CARLOS ROCCA BERLOTTO, Gerente











CINE

BALLET DES ETOILES DE PARIS SE PRESENTA HOY EN EL T. MUNICIPAL

Atrayente programa consulta el primer recital

EXCEPCIONAL SHOW EN LA BOITE NIGHT AND DAY



La bella cantante italiana, condesa GIORDANNA ATTICELLI. Arte - Elegancia - Distinción

Con la actuación de esta distinguida contralto italiana, la escultural bailarina Nena de Castro; las graciosas vedettes Hermanas Heredia; la danzarina clásica Georgette, y otras rutilantes estrellas, se presentan noche a noche los novedosos shows de la 1 y 3 de la madrugada. Agustinas 1022 (subterráneo) frente al Hotel Crillon.

TEATROS
ANTONIO VARAS - V. Las brujas de Salem.
CAMILO HENRIQUEZ - V. La casa de los Sés.
CAUPELLO - V. y N. El hijo del diablo.
COSSU - V. y N. Compañía de Revisión.
DUBARRY - V. y N. Compañía de Revisión.
EGAN - V. y N. Compañía de Revisión.
GARCIA - V. y N. Compañía de Revisión.
HARRIS - V. y N. Compañía de Revisión.
JACOBSON - V. y N. Compañía de Revisión.
KATZ - V. y N. Compañía de Revisión.
LAWSON - V. y N. Compañía de Revisión.
MANNING - V. y N. Compañía de Revisión.
MORSE - V. y N. Compañía de Revisión.
NICHOLS - V. y N. Compañía de Revisión.
O'NEILL - V. y N. Compañía de Revisión.
PACIFIC - V. y N. Compañía de Revisión.
ROBERTSON - V. y N. Compañía de Revisión.
SMITH - V. y N. Compañía de Revisión.
TAYLOR - V. y N. Compañía de Revisión.
WATSON - V. y N. Compañía de Revisión.
YOUNG - V. y N. Compañía de Revisión.

HOY SANTIAGO
ESTRANJEROS
LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE
TITO GUZAR
ESTER FERNANDEZ
RENE CARDONA-DEMESTRO
DIEZ-TELA GUZAR-ENAMA
RODARI

SEMANA DEL SUCCESO
TEATRO
DOÑA TIERRA
de FERNANDO CUADRA
con WIRELLA VELIS
SARA SHARIM-SUSANA VIEIRA-CHILEZ HIDALGO
CARLOS ORELLANA-GUILBERTO BRUCE
FERNANDO RIVEROS
SOLD 32 BUTACAS - RESERVE CON ANTICIPACION
SU LOCALIDAD

MAÑANA CERVANTES
LA MALA SEMILLA
NANCY KELLY-PRATT MCCORMACK
MERYN LEROY

GRAN COMPANIA DE ZARZUELA
MANUEL ABAD
HOY Vermouth 8.15
Noche 10.15
MARINA DEL MAESTRO
ARRIETA

Windsor
SEMANA TRIUNFAL!
75.814 PERSONAS
LA HAN VISTO HASTA AYER
APLAUDIENDO
LA MEJOR ACTUACION DE
LAURENCE OLIVIER
EN LA OBRA DE
W. SHAKESPEARE
RICARDO III
CLAIRE BOOM
SIR CEDRIC HARDWICKE
SIR RALPH RICHARDSON
SIR JOHN DIELAND
Vistavision

HOY NORMANDIE
ROTATIVO DESDE LAS 2.30 P.M.
PIER ANGELI
PHIL CAREY
DENNIS PRICE
MAGISTRAL PROGRAMA doble.
Jacques TATI en
Las Vacaciones DEL SEÑOR HULOT
LES VACANCES DE Mr. HULOT. (MAYORES)

MAÑANA FLORIDA
HIPINOTISMO!
"PUEDEN LLEVAR A UN HOMBRE A MATAR?"
EDWARD G. ROBINSON
"PEPADILLA"
MAYORES

TEMPORADA DE ARTE INTERNACIONAL EN EL CENTENARIO DEL
TEATRO MUNICIPAL
HOY - BALLET FRANCES
"DES ETOILES DE PARIS"
1956
PROGRAMA
"EL TELON ROJO", con música de Richard Bureau y coreografía de Hahn Taras.
"LAS GARRAS", argumento de Almyne Camble y música de Francois Serrette.
"PROMETEO", música de Maurice Ohana y coreografía de Maurice Bejart.
Unicas presentaciones: 18 - 19 - 20 de junio
a las 19 horas
PROXIMA ACTUACION
WITOLD MALCUZYNSKY, eminente concertista en piano que sólo actuará los días 22 y 23.
ENTRADAS A DISPOSICION DEL PUBLICO EN BOLETERIA DEL TEATRO
1857 1957

HOY REAL
3.30 - 6.45 y 10 P.M.
COMEDIA DE FINO Y REIDERO CORTE HUMORISTICO
Giovanna Antonia
RALLI y CIFARIELLO en
"PECCATO DE Castidad"
con Franco FABRIZI
Dist: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA. (MAYORES)

LA NACION — Martes 18 de junio de 1957 (15)
DESPUES DE SIETE AÑOS LOS HNOS. BARRIENTOS, VUELVEN A SANTIAGO
ACTUAN DIARIAMENTE EN GOYESCAS.
Luego de una ausencia de siete años han vuelto al país los Her-
manos Barrientos, quienes con
nuestras canciones se han pasado
por Argentina, Uruguay, Brasil y
otros países. Ahora en Goyescas
reditan éxitos alcanzados en an-
teriores oportunidades en nuestros
escenarios. Junto a estos mu-
chachos se destacan Agudiez y su
cuarteto Don Pánfilo, Manolo Gonza-
lez, Pablo del Río, Camilla, Livia
and Catherine, Raúl Díaz, Millie
Brandon y Will Villarreal.

HOY-HOLLYWOOD
ROT. DE 2 P.M.
CINEMASCOPE
DELEITA A VD. CON LAS ROMANTICAS PEREPIAS de tres lindas jóvenes en Roma
CLYTON WEBB - DOROTHY MOULTON
LOUIS JOURDAN - MAGGIE MAMAMARA
AGREGADOS

HOY-ALAMEDA
SABU
BARTON MC LANE
CHICUITA
PROGRAMA DOBLE
CINEMASCOPE
SUPERSCOPE
UNA MUJER AUDAZ
BARBARA STANTON
BARBY LILLIAN
MI AMANTE ES UN BANDIDO
EXITOS "REPUBLIC"

HOY PORTUGAL
Y TODA LA SEMANA!
PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO!
ALBERTO CASTILLO
JOHN WAYNE
"LA DILIGENCIA"
"4 DIAS LOCOS"
DIST: CINEMATOG. SELMAN LTDA.

HOY ESMERALDA
ROT. DE 1.30 P.M.
COLOSAI PROGRAMA
EN LUCHA POR EL TESORO DE UN CIESO
LOS HOMBRES TIENEN SU VALOR
LAS MUJERES SONARAN CON SU VOZ
CINEMASCOPE
TONY CURTIS
COLLEEN MILLER
"AMBICION MALDITA"
"LA MASCARA PURPURA"
LEZ DARNER-MALA POWERS-HOWARD DUFFE

HOY CENTRAL SANTA LUCIA
SIMULTANEAMENTE
JACK PALANCE
EDDIE ALBERT
"ATAQUE!"
PREMIADA EN EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE BERLIN.
MAYORES

METRO-LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF 83361
7 y 10 P.M.
HOY ULTIMOS 2 DIAS!
LANA TURNER - DIANA DE FRANCIA
PEDRO ARMENDARIZ-ROGER MOORE-MARISA PAVAN-SIR CEDRIC HARDWICKE
JUEVES ESTRENO
GABY DESPERTO AL AMOR
cuando la risa, las car-
tas y las lágrimas
ocuparon las
fugaces horas
entre el primer
encuentro y la
separación!
Gaby
Leslie Caron - John Kerr
Sir Cedric Hardwicke - Taina Elg
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA
TEATRO METRO - Mañana
NOCHE A LAS 10 P.M.
Avant-Premiere pro Obras Sociales
DEL CLUB DE LEONES de SANTIAGO.
LA GRAN TENTACION
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA



Relato Policial

El terror de Downshire

Por Andrew G...

Volvió al mes de septiembre de... poco antes de que yo abandonara el cargo de Comisario Jefe de Downshire...

En el saliente del conductor había un recorte del "Donchester Herald" en que se informaba sobre un caso que se había ventilado en los tribunales...

Esta vez tampoco se encontraron huellas digitales, ni nada que pudiera ofrecer una pista...

Entreabramos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Trabajábamos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Entreabramos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Entreabramos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Entreabramos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Entreabramos todavía en el caso citado, cuando se perpetró el primer asesinato pocos días más tarde...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

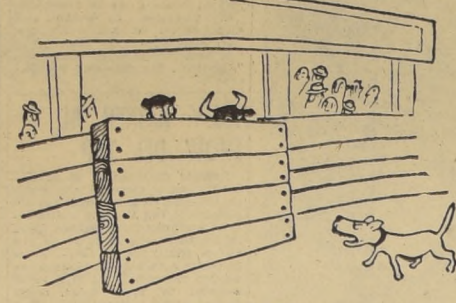
Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...

Acercó de este punto, no eran muchas las seguridades que podía dar...



Sin palabras



CRIMEN DIABOLICO EN CHOISY-LE-ROI. En presencia de su amante, el Dr. Yves Venou, que la excitaba golpeándola. A la izquierda, la víctima, Marie-Claire Venou (izquierda). Foto: INTERCONTINENTAL.

Femérides de hoy

- 1155.—Federico Barbarroja. 1306.—La Rosa de Oro. 1517.—Derrota del Gran Federico. 1813.—El fin del Corso. 1821.—La ópera alemana. 1843.—Deportación de Flores. 1866.—La expansión de Prusia. 1872.—Una estalita viajera. 1887.—Jeanette Mac Donald. 1924.—El gran Inaudi.

FEDERICO BARBARROJA.— El Papa Adriano IV, Nicolás Breakspen el único Papa inglés que ha tenido la Iglesia, coronaba a Federico Barbarroja, el turbulento, al primer papa haberlo ayudado a apilar la realeza de Arnau de Brocel. Pero luego, por cuestiones de protocolo, pasó con él Adriano murio y Adriano en los momentos en que iba a lanzar la excomunicación contra Federico.

LA ROSA DE ORO.— El Papa Juan II, el franciscano guerrero, condecoró a la Rosa de Oro al Rey de Portugal, Manuel, el Aficionado. La Rosa de Oro es una distinción que se ha concedido muy pocas veces. No es una condecoración, sino un macedonio que tiene un rosal florido, todo el mundo. Enemigo de todas las libertades, hizo a sus hermanos reyes sólo para que explotaran a los súbditos de su reino. Acababa de haberse casado con una mujer que no tenía a "El Terror", pudo haber escapado sin ser descubierta.

LA OPERA ALEMANA.— En la Ópera de Berlín (un teatro muy famoso, lleno de espectadores de teatro burlesco de los incendios), estrenó "Der Freischütz", que popularizó el nombre. Se considera esta obra como la del nacimiento de la ópera nacional alemana.

LA DEPORTACIÓN DE FLORES.— El general Flores, que los escocotes consideran uno de los más grandes héroes de todos los países y todos los tiempos, se ve obligado a abdicar a la presidencia de su país y a sufrir un destierro de dos años.

LA EXPANSIÓN DE PRUSIA.— Vencedora de Dinamarca, Prusia declaró la guerra a Austria y a Italia. Luego vendría la guerra contra Francia.

UNA ESTALITA VIAJERA.— El Ayuntamiento de Madrid, lleno de favor republicano, acuerda desmontar la estatua de Carlos III de su pedestal en la Plaza Mayor, para trasladar allí mismo una alegoría del 18 de Julio. Provisionalmente se colocaron unas matas de albahaca. Y, dos años después, la estatua volvió a su sitio.

JEANNETTE MAC DONALD, actriz del cine canadiense. GRAY INAUDE.— Duce entre el Gran Inaudi y veinte máquinas de calcular. Tuvo lugar en la Sociedad de Ingenieros Civiles de París y ganó Inaudi.

RELIGION Y ZEBETH, de Bélgica. COMUNISMO.— Es muy eficiente, pero no hace mucho en Venezuela, con ocasión del centenario de la muerte de Chopin. En la catedral, donde se conserva el corazón del gran compositor, preguntó a un funcionario que lo acompañaba: "¿Es usted católico?" "Sí, reverencia, Majestad, pero no practicante."

—"Es verdad —replicó la Reina—, ¡Ojalá que se usted comunista!" "Practicante, Majestad, pero no creyente —fue la réplica del funcionario."

El profesor WILFELICITACION llamó Lyon Phelps ALGO EXTRAÑA contaba, como una de las más curiosas anécdotas que le acontecieron durante su larga vida dedicada a la enseñanza, la que sigue: "En un examen que tenía lugar en Navidades, uno de los alumnos le entregó el trabajo con la nota siguiente: "Solo Dios conoce la respuesta a esta pregunta. Felices Pascuas!" Lyon Phelps le devolvió el trabajo el que había escrito: "Dios tiene 100 puntos; usted tiene cero. Próspero Año Nuevo."

Risas y Sonrisas

—¿Estás todavía comprometido con Suzanne? —Menos mal. ¡No sé qué le veas a esa muchacha! Tiene mal tipo, es sucia y descuidada. ¡Y cómo terminaste esas relaciones? —Nos casamos hace quince días.

Un millonario de Texas explica a sus obreros cómo hizo fortuna: —En mis comienzos era muy pobre, no tenía más que dos centavos. Entonces compré dos manzanas que mi mujer y yo frotamos fuertemente hasta dejarlas resacas. Las revendimos a 4 centavos, con los que compramos 8 manzanas que, brillantes como espejos, fueron revendidas a 16 centavos. Fue en este momento cuando murió mi tío John, dejándome 40 millones de dólares.

Una mujer se lamenta, hablando con una amiga, de que las paredes de su nuevo departamento son tan delgadas, que los vecinos del otro departamento pueden oír todo lo que ella dice. —Es muy fácil de eliminar ese inconveniente —comenta la amiga—. Basta colgar unos tapices en las paredes. La mujer telefeña unos instantes y dice: —No haré eso, porque entonces te podría oír lo que dicen ellos.

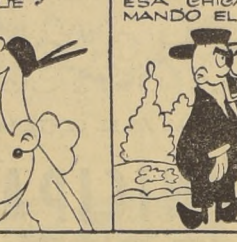
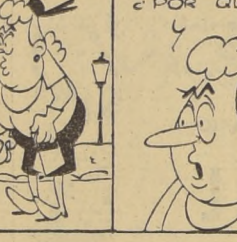
—Este marcha mal, doctor. Por las mañanas cuando me levanto, durante media hora sufro de mareos. Después se me van los mareos. —Y por qué no prueba levantarse media hora más tarde?

En la antecámara del despacho de un rico banquero la secretaria pregunta al visitante: —¿Desea usted ser recibido por el patrón para hablar de negocios o de asuntos privados? —Es difícil distinguir, vengo pedirle la mano de su hija.

Mayor consumo de petróleo espérase en la era atómica

LINDEN.— La tesis de que la introducción en el mundo de la energía nuclear debería aumentar el consumo de petróleo, y la disminuiría como se suele decir, ha sido defendida y explicada por el presidente de la Standard Oil, la mayor empresa petrolífera del mundo. Dijo, entre otras cosas, que la era atómica debería aumentar el nivel de vida de los hombres y que con ello aumentaría también la demanda de las tentes de energía atómica, con lo cual se prevé un consumo de petróleo para 1965 frente al actual. El presidente de la Standard Oil añadió que las reservas mundiales son suficientes para hacer frente a los enormes aumentos y que las exploraciones deben alentarse e intensificarse tanto en los Estados Unidos como en el exterior. (ANSA).

CICUTA



KID DINAMITA



MUNDOS GEMELOS



RAMONA



Por Lino Palacio



2 Anécdotas

RELIGION Y ZEBETH, de Bélgica. COMUNISMO.— Es muy eficiente, pero no hace mucho en Venezuela, con ocasión del centenario de la muerte de Chopin. En la catedral, donde se conserva el corazón del gran compositor, preguntó a un funcionario que lo acompañaba: "¿Es usted católico?" "Sí, reverencia, Majestad, pero no practicante."

Palabras Cruzadas

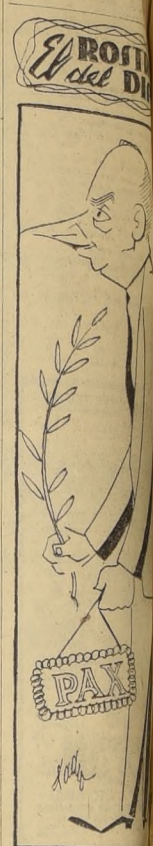
Grid for crossword puzzle with numbers 1-30.

HORIZONTALES

- 1.—Perdiga la caza. 2.—Altar donde se ofrecen sacrificios. 3.—Ray de Júpiter, ímpio y cruel. 4.—Reino de 740 a 725 a. d. J. C. 5.—Anhele, ansia. 6.—Ant. Fiel de romana. 7.—Parte saliente de la taza, pl. 8.—Estado de Indiana. 9.—Sónico que sale de los pulmones. 10.—Un nombre de la agave o pita. 11.—El teatro Rey. 12.—Resultado de un libro o escrito. 13.—Comida nocturna. 14.—Lupia, masa de hierro candente. 15.—Ejército de la fuerza para transportar correspondencia. 16.—Moneda griega. 17.—Formar con la voz sonidos vacíos. 18.—Cal dando vueltas. 19.—Hereder al trono. 20.—Ave de rapina usada en cetrería. 21.—Tres vocales. 22.—Nombre dado a trianda. 23.—Onerosa, costosa. 24.—Bebida alcohólica. 25.—Insólito, poco frecuente.

VERTICALES

- 1.—Semilla de café. 2.—Proximo, contiguo. 3.—Copa. 4.—Contrariedad. 5.—Supresión de una o más letras al principio de un vocablo. 6.—Río de Europa; nace en los Alpes y desagua en el mar del Norte. 7.—Alero del tejado. 8.—Tributan homenaje de sumisión y respeto.



Senador Blas Bell...

Advertisement for 'Palabras Cruzadas' with a grid and list of words.